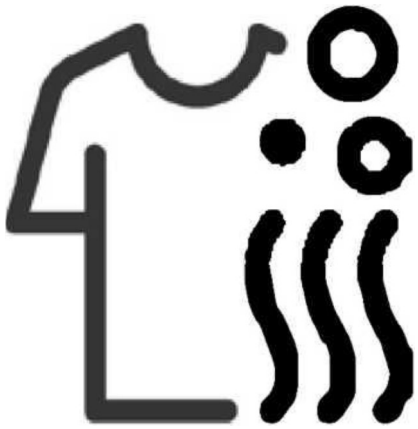
Pralka

Instrukcja obsługi



IMA 862 MY TIME PL

869991734690

SPIS TREŚCI

1 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA 4
1.1 PRZEZNACZENIE 4
1.2 BEZPIECZEŃSTWO DZIECI, OSÓB WRAŻLIWYCH I ZWIERZĄT DOMOWYCH..... 4
1.3 BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE 5
1.4 BEZPIECZEŃSTWO OBSŁUGI 6
1.5 BEZPIECZEŃSTWO INSTALACJI 6
1.6 BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA 8
1.7 BEZPIECZEŃSTWO KONSERWACJI I CZYSZCZENIA 9
2 WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ŚRODOWISKA 10
2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE 10
2.2 Informacje o opakowaniu 10
3 SPECYFIKACJE TECHNICZNE 11
4 INSTALACJA 12
4.1 Odpowiednie miejsce instalacji..... 12
4.2 Usuwanie transportowych śrub zabezpieczających..... 13
4.3 Podłączanie do sieci wodociągowej 13
4.4 Podłączanie węża spustowego do wylotu spustowego..... 14
4.5 Regulacja podstawek 14
4.6 Podłączenie elektryczne..... 15
4.7 Postępowanie z produktem 15
5 WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE..... 16
5.1 Sortowanie prania 16
5.2 Przygotowanie prania do prania 16
5.3 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii i wody 16
5.4 Uruchomienie..... 17
5.5 Ładowanie prania..... 17
5.6 Prawidłowa pojemność załadunku 17
5.7 Używanie detergentu i płynu zmiękczającego 18
5.8 Wskazówki dotyczące wydajnego prania 20
5.9 Wyświetlany czas trwania programu 20
6 OBSŁUGA PRODUKTU 21
6.1 Panel sterowania..... 21
6.2 Symbole na wyświetlaczu 22
6.3 Przygotowanie prania..... 23
6.4 Sortowanie prania według koloru i stopnia zabrudzenia 23
6.5 Stopień zabrudzenia 23
6.6 Sortowanie prania zgodnie ze specyfikacją na metce..... 24
6.7 Tabela cykli prania 25
6.8 Programy 25
6.9 Specjalne cykle prania 26
6.10 Różne funkcje 26
6.11 Jak korzystać z urządzenia 27
6.12 Anulowanie programu 30
6.13 Koniec programu.....30
7 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 31
7.1 Czyszczenie szuflady na detergent.....31
7.2 Czyszczenie drzwiczek załadunkowych i bębna 31
7.3 Czyszczenie zewnętrznej obudowy i panelu sterowania 31
7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody 31
7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy.....32
8 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 33
9 ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE 39

PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI!

Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za wybór produktu Indesit. Mamy nadzieję, że produkt, który powstał przy użyciu wysokiej jakości i najnowocześniejszej technologii, zapewni jak najlepsze rezultaty. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i wszystkie inne dołączone dokumenty. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób można chronić siebie i produkt przed możliwymi zagrożeniami.
Instrukcję obsługi należy zachować. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy również przekazać jej instrukcję obsługi. Warunki gwarancji, sposób użytkowania produktu i metody rozwiązywania problemów zostały przedstawione w instrukcji obsługi.

Symbole i definicje

W instrukcji obsługi używane są następujące symbole:

	Niebezpieczeństwo, które może spowodować śmierć lub obrażenia ciała.
	Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Należy przeczytać instrukcję obsługi.
	Materiały nadające się do recyklingu.
 	Ostrzeżenie o gorącej powierzchni.
OSTRZEŻENIE	Niebezpieczeństwo, które może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

1 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsza sekcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa niezbędne do zapobiegania ryzyku obrażeń ciała lub szkód materialnych.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji.

- Czynności instalacyjne i naprawcze muszą być zawsze wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnych elementów produktu, chyba że zostało to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.
- Nie należy modyfikować produktu.

1.1 PRZEZNACZENIE

- Okres użytkowania produktu wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłowe działanie urządzenia.
- Niniejszy produkt został zaprojektowany do użytku domowego. Nie jest on przeznaczony do celów komercyjnych i nie powinien być używany w sposób wykraczający poza jego przeznaczenie.
- Należy go używać wyłącznie do prania i suszenia produktów tekstylnych, które są odpowiednio oznaczone.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niewłaściwą obsługą.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań. Na przykład:
  - Kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
  - Rancza
  - Klienci hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych
  - Bed and breakfast, środowiska podobne do hosteli
  - Wspólne obszary bloków mieszkalnych lub pralni.

1.2 BEZPIECZEŃSTWO DZIECI, OSÓB WRAŻLIWYCH I ZWIERZĄT DOMOWYCH

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o słabo rozwiniętych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia lub produktu oraz zagrożeń związanych z jego użytkowaniem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Produkty elektryczne mogą być niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny bawić się produktem, wspinać się na niego ani wchodzić do jego wnętrza. Przed użyciem produktu należy sprawdzić jego wnętrze.

- Należy używać blokady dla dzieci, aby uniemożliwić dzieciom ingerencję w produkt.
- Opuszczając pomieszczenie, w którym znajduje się produkt, należy pamiętać o zamknięciu drzwiczek załadunkowych. Dzieci i zwierzęta domowe mogą zostać zamknięte w środku i utonąć.
- Dzieci nie powinny wykonywać procedur czyszczenia i konserwacji bez nadzoru osoby dorosłej.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia.
- Wszystkie detergenty i dodatki do produktu należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, przed utylizacją produktu należy odciąć kabel zasilający oraz wyłamać i dezaktywować mechanizm blokujący drzwiczki ładujące.



1.3 BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw produkt powinien być odłączony od zasilania.
- Uszkodzone kable zasilające powinny zostać wymienione przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia możliwych zagrożeń.
- Produkt nie powinien być zasilany za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączony do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez urządzenie.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod produktem lub z tyłu produktu. Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym. Nie należy nadmiernie zginać lub zgniatać przewodu zasilającego ani umieszczać go w pobliżu źródeł ciepła.
- Do obsługi produktu nie należy używać przedłużacza, wtyczki wielofunkcyjnej ani adaptera.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej powinien być dostępny mechanizm zgodny z przepisami elektrycznymi i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, przełącznik, wyłącznik główny itp.).
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Podczas odłączania urządzenia należy trzymać za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.
- Należy upewnić się, że wtyczka nie jest mokra, brudna lub zakurzona.

1.4 BEZPIECZEŃSTWO OBSŁUGI

- Przed przeniesieniem produktu należy odłączyć go od zasilania. Należy usunąć wylot wody i połączenia z siecią wodociągową. Należy spuścić wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Ten produkt jest ciężki. Nie należy próbować przenosić go samodzielnie. Nie należy chwytać za wysuwane części, takie jak drzwiczki załadunku prania, w celu podniesienia lub przeniesienia produktu. Przed przeniesieniem produktu należy szczelnie zamknąć górną tacę.
- Produkt jest ciężki; w przypadku schodów powinien być przenoszony ostrożnie przez dwie osoby. Upadek produktu może spowodować obrażenia ciała. Nie należy uderzać ani nie upuszczać produktu podczas jego przenoszenia.
- Produkt należy przenosić w pozycji pionowej.
- Upewnić się, że węże i przewód zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione po zamontowaniu produktu na miejscu po instalacji lub czyszczeniu.

1.5 BEZPIECZEŃSTWO INSTALACJI

- W celu przygotowania produktu do instalacji należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi i instalacji oraz upewnić się, że sieć elektryczna, sieć wody czystej i odpływ wody są odpowiednie. Jeśli tak nie jest, należy wezwać wykwalifikowanego elektryka i hydraulika, aby dokonali niezbędnych uzgodnień. Odpowiedzialność za te czynności ponosi klient.
- Przed instalacją należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie należy instalować uszkodzonego produktu.
- Włożenie rąk do nieosłoniętych szczelin może spowodować obrażenia. Do zamknięcia otworów na śruby zabezpieczające należy użyć plastikowych zatyczek.
- Nie należy instalować ani pozostawiać produktu w miejscach, w których może on być narażony na działanie czynników zewnętrznych.
- Nie instalować produktu w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0 °C.
- Nie należy umieszczać produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Może to stwarzać zagrożenie pożarowe, ponieważ urządzenie nie może otrzymywać powietrza od spodu.
- Produkt należy umieścić na twardej, równej powierzchni i wyważyć za pomocą regulowanych nóżek.

- Podłącz produkt do wtyczki uziemiającej zabezpieczonej bezpiecznikiem odpowiednim dla wartości znamionowych prądu podanych na etykiecie typu. Należy upewnić się, że uziemienie zostało wykonane przez wykwalifikowanego elektryka. Nie należy używać produktu bez odpowiedniego uziemienia zgodnego z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- Produkt należy podłączyć do gniazda o napięciu i częstotliwości zgodnej z wartościami znamionowymi podanymi na tabliczce znamionowej.
- Nie należy podłączać produktu do luźnych, uszkodzonych, brudnych, zatłuszczonych gniazdek, gniazdek, które wypadły z obudowy lub gniazdek, w których istnieje ryzyko kontaktu z wodą.
- Należy używać nowego zestawu węży dołączonego do produktu. Nie używaj ponownie starych zestawów węży. Nie należy modyfikować węży.
- Podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio do kranu. Ciśnienie z kranu powinno wynosić co najmniej 0,1 MPa (1 bar) i maksymalnie 1 MPa (10 barów). Aby produkt działał prawidłowo, z kranu powinno wypływać od 10 do 80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa (10 barów), należy zamontować zawór redukujący ciśnienie. Maksymalna dopuszczalna temperatura wynosi 25 °C.
- Zamontować końcówkę węża odprowadzającego wodę do odpływu brudnej wody, zlewu lub wanny.
- Kabel zasilający i obudowy należy umieścić w miejscach, w których nie występuje ryzyko potknięcia.
- Nie należy instalować produktu za drzwiami, drzwiami przesuwnymi lub w innym miejscu, które uniemożliwi całkowite otwarcie drzwi.
- Jeśli na produkcie ma zostać umieszczona suszarka, należy zabezpieczyć ją odpowiednim urządzeniem montażowym uzyskanym od autoryzowanego serwisu.
- Istnieje ryzyko kontaktu z częściami elektrycznymi, gdy górna taca jest zdjęta. Nie należy demontować górnej tacy produktu.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 1 cm od krawędzi mebli.
- Należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym przeprowadzana jest instalacja, jest odpowiednio wentylowane, ponieważ może wystąpić ryzyko wydzielania przez urządzenie niepożądanych gazów, które mogą zapalić inne palne substancje w pomieszczeniu lub wejść w interakcję z otwartym płomieniem.

1.6 BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Podczas korzystania z urządzenia należy używać wyłącznie detergentów, środków zmiękczających i dodatków odpowiednich dla pralek.
- Nie należy używać rozpuszczalników chemicznych. Materiały te stwarzają ryzyko wybuchu.
- Nie używaj wadliwych lub uszkodzonych produktów. Należy odłączyć produkt od zasilania (lub wyłącz bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręć kran z wodą i wezwij autoryzowany serwis.
- Nie należy umieszczać źródeł zapłonu (palących się świec, papierosów itp.) ani źródeł ciepła (żelazek, pieców, piekarników itp.) na produkcie lub w jego pobliżu. Nie umieszczać materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu produktu.
- Nie należy wchodzić na produkt.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania i zakręcić kran.
- Detergent/materiały konserwacyjne mogą pryskać z szuflady na detergent, jeśli zostanie ona otwarta podczas pracy urządzenia. Kontakt detergentu ze skórą i oczami może być niebezpieczny.
- Należy upewnić się, że zwierzęta domowe nie wchodzą do wnętrza urządzenia.
- Nie należy otwierać zablokowanych drzwiczek załadunkowych na siłę. Drzwiczki otworzą się po zakończeniu prania. Jeśli drzwiczki nie otwierają się, należy skorzystać z rozwiązań dla błędu „Nie można otworzyć drzwiczek załadunkowych” w sekcji Rozwiązywanie problemów.
- Nie należy prać artykułów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, reduktorami, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi oraz chemikaliami przemysłowymi.
- Nie należy bezpośrednio używać detergentu do prania chemicznego – nie pierz, nie płucz, nie wiruj ani nie susz prania zanieczyszczonego detergentem do prania chemicznego.
- Nie należy wkładać rąk do obracającego się bębna. Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.
- Nie należy wkładać rąk ani metalowych przedmiotów pod pralkę.
- Podczas prania w wysokich temperaturach odprowadzana woda może poparzyć skórę, np. gdy wąż spustowy jest podłączony do zlewu. Nie należy dotykać odprowadzanej wody.
- Należy podjąć następujące środki ostrożności, aby zapobiec tworzeniu się biofilmu i nieprzyjemnego zapachu:

- Upewnij się, że pomieszczenie, w którym znajduje się pralka jest dobrze wentylowane.
- Po zakończeniu programu wytrzyj uszczelkę drzwi i szybę drzwi załadunkowych suchą i czystą szmatką.

- Szyba drzwi załadunkowych nagrzewa się podczas prania lub suszenia w wysokich temperaturach. Dlatego nie należy pozwalać (zwłaszcza) dzieciom na dotykanie szyby drzwi załadunkowych podczas prania lub suszenia.



1.7 BEZPIECZEŃSTWO KONSERWACJI I CZYSZCZENIA

- Nie należy myć produktu za pomocą myjek ciśnieniowych, przez rozpylanie pary lub wody ani przez polewanie wodą.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać ostrych ani ściernych narzędzi. Podczas czyszczenia nie należy używać domowych środków czyszczących, mydła, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalników, lakierów alkoholowych itp.
- Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki mogą wydzielać szkodliwe opary (np. rozpuszczalnik do czyszczenia). Nie należy używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
- Po otwarciu szuflady na detergent w celu wyczyszczenia mogą znajdować się w niej pozostałości detergentu.
- Nie wolno demontować filtra pompy tłoczącej podczas pracy urządzenia.
- Temperatura w urządzeniu może wzrosnąć do 90 °C. Filtr należy czyścić dopiero po ostygnięciu wody w urządzeniu, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

2 WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ŚRODOWISKA

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE



Niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt jest oznaczony symbolem klasyfikacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie wykorzystane i nadają się do recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać wycofanego z eksploatacji produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi i innymi. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o takich punktach można uzyskać od lokalnych władz.

Zgodność z dyrektywą RoHS:
Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE). Nie zawiera on żadnych szkodliwych lub zabronionych materiałów określonych w dyrektywie.

2.2 Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu zostały wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi. Należy je oddać do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

3 SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nazwa dostawcy lub marka handlowa	Indesit
Nazwa modelu	IMA 862 MY TIME PL
Pojemność prania (bawełna) (kg)	8
Pojemność suszenia (bawełna) (kg)	/
Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)	1200
Wbudowane	Nie
Wysokość (cm)	85
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	50,8
Pojedynczy wlot wody/Podwójny wlot wody	+/-
Napięcie znamionowe / częstotliwość znamionowa w hercach (V/Hz)	220-240V~/50Hz
Prąd znamionowy (A)	10
Moc znamionowa (W)	2000
Główny kod modelu	F173469

	Informacje o modelu zapisane w bazie danych produktu można znaleźć, odwiedzając następującą stronę internetową i wyszukując identyfikator modelu wyświetlany na etykiecie energetycznej. https://eprel.ec.europa.eu/

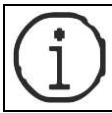
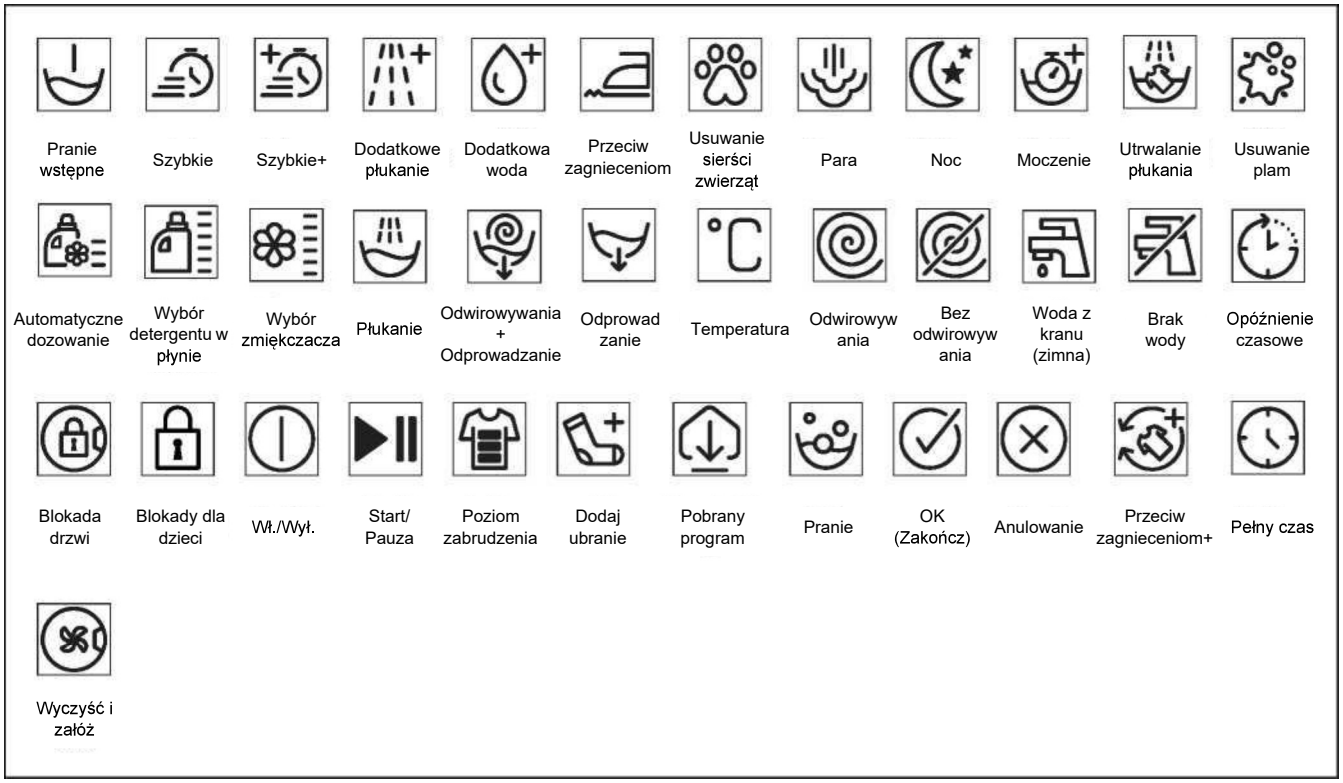
	Wartości zużycia energii obowiązują, gdy połączenie z siecią bezprzewodową jest wyłączone.

Tabela symboli



4 INSTALACJA

Najpierw należy przeczytać sekcję „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Pralka automatycznie wykrywa ilość prania po wybraniu programu.

Podczas instalacji produktu należy przeprowadzić kalibrację przed pierwszym użyciem, aby zapewnić maksymalną dokładność wykrywania ilości prania.

W tym celu wybierz program Czyszczenie bębna* i anuluj funkcję wirowania. Uruchom program bez prania. Poczekaj na zakończenie programu, co zajmie około 15 minut.

*Nazwa programu może się różnić w zależności od modelu. Aby wybrać odpowiedni program, zapoznaj się z sekcją opisu programu.

- W celu instalacji urządzenia należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
- Należy upewnić się, że instalacja i podłączenia elektryczne produktu zostały wykonane przez autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.
- Za przygotowanie pomieszczeń oraz instalacji elektrycznej, wodociągowej i kanalizacyjnej w miejscu instalacji odpowiada klient.
- Należy upewnić się, że węże doprowadzające i odprowadzające wodę oraz przewód zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione podczas wciskania produktu na miejsce w trakcie procedur instalacji lub czyszczenia.
- Przed montażem należy sprawdzić wzrokowo, czy produkt nie ma żadnych wad. Nie należy instalować uszkodzonego produktu. Uszkodzone produkty stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.

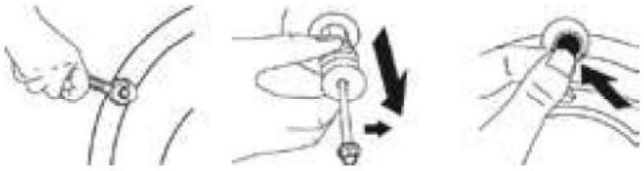
4.1 Odpowiednie miejsce instalacji

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy założyć rękawice robocze.

- Produkt należy umieścić na twardej, równej podłodze. Nie należy umieszczać go na dywanie z wysokim włosiem lub innych podobnych powierzchniach. Umieszczenie urządzenia na niewłaściwym podłożu może powodować problemy z hałasem i wibracjami.
- Nie należy umieszczać produktu na kablu zasilającym.
- Nie należy instalować produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0 °C. Zamarznięcie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Należy pozostawić co najmniej 1 cm odstępu między produktem a otaczającymi go meblami.
- Jeśli produkt ma zostać zainstalowany na powierzchni ze stopniami, nie należy umieszczać go blisko krawędzi.
- Nie należy umieszczać produktu na platformie.
- Należy upewnić się, że nie ma zablokowanych, przesuwanych lub zawiasowych drzwi, które mogłyby uniemożliwić całkowite otwarcie drzwiczek załadunkowych.
- Nie należy umieszczać źródeł ciepła, takich jak kuchenki, żelazka, piekarniki, grzejniki itp. na urządzeniu i nie używać ich na produkcie.

4.2 Usuwanie transportowych śrub zabezpieczających

1. Należy poluzować wszystkie transportowe śruby zabezpieczające za pomocą odpowiedniego klucza, aż będą się swobodnie obracać.
2. Należy zgiąć wewnętrzną część, naciskając ją w miejscach uchwytu i wyciągnij ją.
3. Należy włożyć plastikowe osłony dostarczone w torbie z instrukcją obsługi do otworów na tylnym panelu.



OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy usunąć śruby zabezpieczające. W przeciwnym razie produkt ulegnie uszkodzeniu.

OSTRZEŻENIE

Śruby zabezpieczające należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby użyć ich ponownie, gdy produkt będzie musiał zostać przeniesiony w przyszłości. Śruby zabezpieczenia transportowego należy zamontować zgodnie z instrukcjami demontażu w odwrotnej kolejności.

Nigdy nie należy przenosić produktu bez prawidłowo zamocowanych śrub zabezpieczających.

4.3 Podłączanie do sieci wodociągowej

OSTRZEŻENIE

Ciśnienie wody wymagane do działania produktu wynosi od 1 do 10 barów (0,1-1 MPa). Aby zapewnić płynne działanie urządzenia, z całkowicie otwartego kranu należy dostarczać 10-80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe, należy zainstalować zawór redukcyjny.

OSTRZEŻENIE

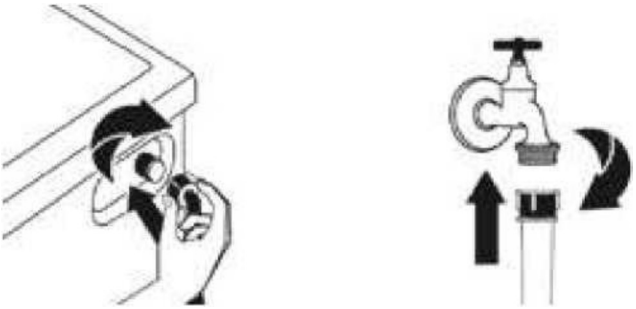
Modele z pojedynczym wlotem wody nie mogą być podłączone do kranu z ciepłą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie uszkodzeniu lub produkt przełączy się w tryb ochrony i nie będzie działać. Nie należy używać starych lub używanych węży doprowadzających wodę do nowego produktu. Mogą one spowodować wyciek wody z urządzenia i zabrudzenie prania.

1. Należy podłączyć specjalny wąż dostarczony z produktem do wlotu wody w produkcie.

OSTRZEŻENIE

Należy upewnić się, że podłączenie zimnej wody zostało wykonane prawidłowo podczas instalacji produktu. W przeciwnym razie pranie może być gorące po zakończeniu cyklu prania i może ulec zużyciu.

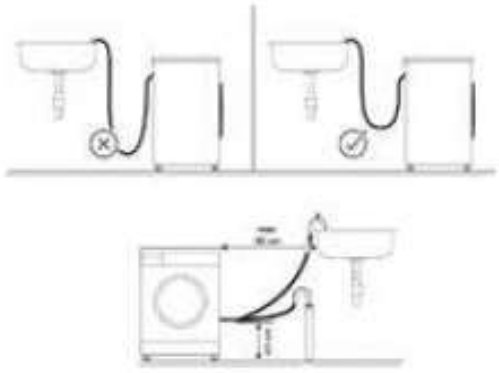
2. Wszystkie nakrętki węża należy dokręcać ręcznie. Nigdy nie używaj narzędzi do dokręcania nakrętek.
3. Po podłączeniu węża należy całkowicie otworzyć krany, aby sprawdzić, czy w punktach podłączenia nie ma wycieków wody. Jeśli dojdzie do wycieku, zakręć kran i odkręć nakrętkę. Sprawdź uszczelkę i ponownie ostrożnie dokręć nakrętkę. Aby zapobiec wyciekom wody i wynikającym z nich uszkodzeniom, należy zamykać krany, gdy produkt nie jest używany.



4.4 Podłączanie węża spustowego do wylotu spustowego

1. Podłącz końcówkę węża spustowego bezpośrednio do odpływu ścieków, umywalki lub wanny.

> Jeśli wąż odprowadzający wodę zostanie odłączony podczas spuszczania wody, może dojść do zalania domu. Istnieje również ryzyko poparzenia z powodu wysokiej temperatury prania. Aby zapobiec takim sytuacjom i upewnić się, że produkt prawidłowo pobiera i odprowadza wodę, należy bezpiecznie zamocować wąż spustowy.



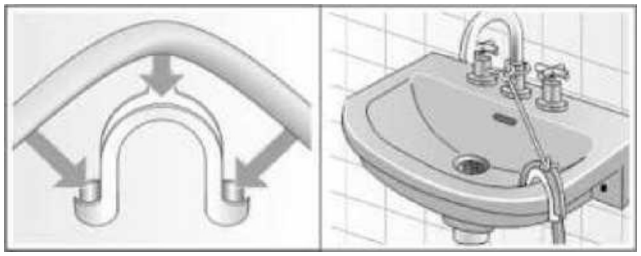
2. Podłącz wąż na minimalnej wysokości 40 cm i maksymalnej wysokości 90 cm.
3. Jeśli wąż zostanie umieszczony na podłodze (lub na maksymalnej wysokości 40 cm od podłogi), a następnie jego wysokość zostanie zwiększona, odprowadzanie wody stanie się utrudnione, a pranie może wydostać się z pralki bardzo mokre. Dlatego też należy przestrzegać wysokości podanych na rysunku.
4. Aby zapobiec cofaniu się ścieków do produktu i zapewnić łatwe odprowadzanie wody, nie należy zanurzać końcówki węża w ściekach ani wkładać go na głębokość większą niż 15 cm do wylotu odpływu. Jeśli wąż jest zbyt długi, należy go przyciąć.
5. Końcówka węża nie powinna być zagięta ani nadepnięta, a wąż nie może być ściśnięty między odpływem a produktem. W przeciwnym razie może dojść do problemów z odprowadzaniem wody.
6. Jeśli wąż jest zbyt krótki, należy go przedłużyć, dodając oryginalny wąż przedłużający. Całkowita długość węża nie powinna być większa niż 3,2 m. Aby zapobiec wyciekom wody, zawsze używaj odpowiedniego zacisku do zabezpieczenia połączenia między wężem przedłużającym a wężem spustowym produktu, aby nie spadł i nie spowodował wycieków.

Uwaga: Uszkodzenie urządzenia/uszkodzenie tekstyliów.

Jeśli końcówka węża spustowego zetknie się z wodą odpływową (wodą odprowadzaną z pralki), woda ta może zostać zassana z powrotem do pralki, co może spowodować uszkodzenie urządzenia lub tkanin.

Upewnij się, że:

- W odpływie zlewu nie ma korka.
- Koniec węża odpływowego nie styka się z odprowadzaną wodą.
- Odpływ zlewu nie jest częściowo zatkany, a woda przepływa swobodnie.
- Wąż odpływowy jest dobrze przymocowany do umywalki.



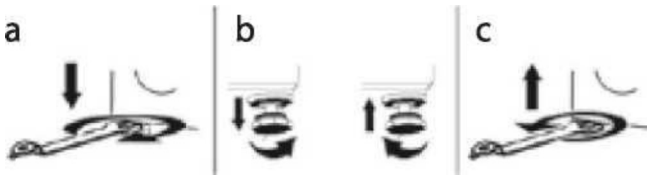
1. Nie skręcaj, nie wyciągaj ani nie zginaj węża odpływowego.
2. Przymocuj wąż odpływowy do rury odpływowej, umywalki itp. za pomocą opaski kablowej, aby zapobiec jego wypchnięciu przez siłę wody.

4.5 Regulacja podstawek

> **OSTRZEŻENIE**
> Aby zapewnić cichą i bezwibracyjną pracę produktu, musi on stać poziomo i być wyważony na nóżkach. Upewnij się, że produkt jest wyważony, regulując nóżki. W przeciwnym razie produkt może przemieścić się z miejsca, powodując problemy z hałasem i wibracjami lub uszkodzić się w wyniku zgniecenia.

1. Za pomocą narzędzia znajdującego się w torbie z instrukcją obsługi poluzuj nakrętki na nóżkach w kierunku wskazanym strzałką.
2. Wyreguluj nóżki tak, aby produkt stał poziomo i był zrównoważony. Nóżki można przesuwać w górę, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, i w dół, obracając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

3. Ponownie dokręć wszystkie nakrętki zabezpieczające za pomocą narzędzia w kierunku wskazanym strzałką. Nakrętki można przesuwać w dół, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, i w górę, obracając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



4.6 Podłączenie elektryczne

Podłącz produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 13 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane użytkowaniem produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Podłączenie musi być zgodne z przepisami krajowymi.
- Infrastruktura kabla połączenia elektrycznego produktu musi być odpowiednia i dostosowana do wymagań produktu. Zaleca się użycie wyłącznika różnicowo-prądowego (GFCI).
- Wtyczka kabla zasilającego musi być łatwo dostępna po instalacji.
- Jeśli prąd dostarczany do bezpiecznika lub wyłącznika w domu jest mniejszy niż 13 A, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie zasilania 13 A.
- Napięcie określone w sekcji „Specyfikacje techniczne” musi być równe napięciu sieciowemu.
- Nie należy wykonywać połączeń za pomocą przedłużaczy lub wtyczek. Może dojść do przegrzania i spalenia kabla połączeniowego.

Uszkodzone kable zasilające powinny zostać wymienione przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia zagrożeń.

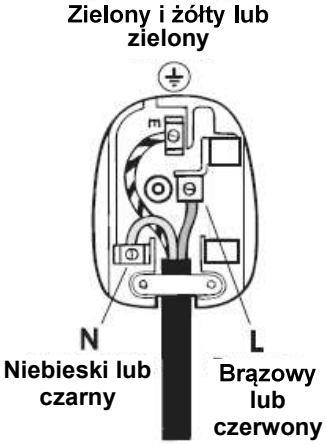
Ważne

Podłączanie innej wtyczki:

Ponieważ kolory przewodów w przewodzie sieciowym tego urządzenia mogą nie odpowiadać kolorowym oznaczeniom identyfikującym zaciski na posiadanej wtyczce, należy wykonać następujące czynności:

1. Podłącz zielono-żółty lub zielony (uziemienie) przewód do zacisku we wtyczce oznaczonego literą „E” lub symbolem koloru zielono-żółtego lub zielonego.
2. Podłącz przewód niebieski (neutralny) do zacisku we wtyczce oznaczonego literą „N” lub kolorem czarnym.
3. Podłącz brązowy przewód (pod napięciem) do zacisku we wtyczce oznaczonego literą „L” lub kolorem czerwonym.

W przypadku alternatywnych wtyczek należy zamontować bezpiecznik 13 A we wtyczce lub adapterze albo w głównej skrzynce bezpieczników. W razie wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.



4.7 Postępowanie z produktem

1. Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy odłączyć go od zasilania.
2. Odłącz wylot wody i połączenia sieci wodociągowej.
3. Spuść wodę, która pozostała w produkcie. Patrz Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy.
4. Śruby zabezpieczenia transportowego należy zamontować zgodnie z instrukcjami demontażu w odwrotnej kolejności. Patrz: Usuwanie śrub zabezpieczających.

Nie należt przenosić produktu bez prawidłowo zamocowanych śrub zabezpieczających! Produkt jest zbyt ciężki, aby mogła go przenosić jedna osoba. Produkt powinien być przenoszony przez dwie osoby, a na schodach należy zachować ostrożność, ponieważ jest to ciężki produkt. Upadek produktu może spowodować obrażenia ciała. Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

5 WSTĘPNE PRZYGOTOWANIE



Najpierw należy przeczytać sekcję „Instrukcje bezpieczeństwa”.

5.1 Sortowanie prania

- Posortuj pranie według rodzaju tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury wody.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na metkach dotyczących pielęgnacji odzieży.

5.2 Przygotowanie bielizny do prania

- Rzeczy do prania z metalowymi elementami, takimi jak fiszbiny, sprzączki pasków lub metalowe guziki, mogą uszkodzić produkt. Usuń metalowe elementy lub wypierz ubrania po włożeniu ich do worka na pranie lub poszewki na poduszkę.
- Opróżnij wszystkie kieszenie, usuwając przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze do papieru. Odwróć kieszenie na lewą stronę i wyszczotkuj. Takie przedmioty mogą uszkodzić produkt lub powodować problemy z hałasem.
- Umieść małe ubrania, takie jak skarpetki dziecięce i nylonowe pończochy, w worku na pranie lub poszewce na poduszkę.
- Wkładaj zasłony bez ich ściskania. Usuń elementy mocujące zasłony. Elementy mocujące zasłony mogą powodować ciągnięcie i rozrywanie zasłon.
- Zapnij zamki błyskawiczne, przyszyj luźne guziki i napraw rozdarcia.
- Produkty z oznaczeniem „Można prać w pralce” lub „Można prać ręcznie” należy prać wyłącznie w odpowiednim programie. Susz tego typu ubrania rozwieszając je lub kładąc na płasko. Nie susz ich w pralce.
- Nie pierz razem przedmiotów kolorowych i białych. Nowe, ciemne materiały bawełniane uwalniają dużo barwnika. Należy prać je oddzielnie.
- Używaj wyłącznie barwników/środków zmieniających kolor i odkamieniaczy odpowiednich do pralek. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
- Trudne plamy należy odpowiednio usunąć przed praniem. W razie wątpliwości należy skontaktować się z pralnią chemiczną.
- Spodnie i delikatną bieliznę należy prać wywrócone na lewą stronę.
- Pranie silnie zabrudzone materiałami takimi jak mąka, pył wapienny, mleko w proszku itp. należy wytrząsnąć i powierzchownie wyczyścić przed umieszczeniem go wewnątrz produktu. Taki pył i proszek na praniu może z czasem osadzić się na wewnętrznych częściach produktu i spowodować jego uszkodzenie.
- Przed praniem wyrobów z wełny angorskiej należy umieścić je na kilka godzin w zamrażalniku lodówki. Zmniejszy to mechacenie się.

5.3 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii i wody

Poniższe informacje pomogą w użytkowaniu produktu w sposób ekologiczny i energooszczędny/wodooszczędny.

- Produkt należy używać z największą ładownością dozwoloną dla wybranego programu, ale nie przeciążać go. Patrz „Tabela cykli prania”
- Należy przestrzegać instrukcji dotyczących temperatury podanych na opakowaniu detergentu.
- Lekko zabrudzone pranie należy prać w niskiej temperaturze.
- W przypadku niewielkich ilości lekko zabrudzonego prania należy używać szybszych programów.
- Nie należy używać fukcji prania wstępnego i wysokich temperatur do prania, które nie jest mocno zabrudzone lub poplamione.
- Jeśli pranie ma być suszone w suszarce, należy wybrać najwyższą prędkość wirowania zalecaną podczas procesu prania.
- Nie używaj większej ilości detergentu niż zalecana na opakowaniu.

5.4 Uruchomienie

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi w rozdziałach „Ważne instrukcje dotyczące środowiska” i „Instalacja” Aby przygotować produkt do prania bielizny, należy najpierw uruchomić program Czyszczenie bębna.

Jeśli ten program nie jest dostępny w produkcie, należy zastosować metodę opisaną w sekcji „Czyszczenie drzwiczek załadunkowych i bębna”.



Użyj produktu zapobiegającego osadzaniu się kamienia odpowiedniego do pralek. Pewna ilość wody pozostaje w produkcie ze względu na procesy kontroli jakości podczas produkcji. Nie jest to szkodliwe dla produktu.

5.5 Ładowanie prania

1. Otwórz drzwiczki załadunkowe.
2. Luźno umieść rzeczy do prania wewnątrz produktu.
3. Zamknij drzwiczki załadunkowe, popychając je aż do usłyszenia dźwięku blokady. Upewnij się, że żadne rzeczy nie przytrzasnęły drzwiczek. Drzwiczki załadunkowe pozostają zablokowane podczas działania programu. Blokada drzwi otworzy się kilka minut po zakończeniu programu prania. Następnie można otworzyć drzwi załadunkowe. Jeśli drzwiczki nie otwierają się, zastosuj rozwiązania podane dla błędu „Nie można otworzyć drzwiczek załadunkowych” w sekcji Rozwiązywanie problemów.

5.6 Prawidłowa pojemność załadunku

Maksymalna pojemność wsadu zależy od rodzaju prania, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania. Produkt automatycznie dostosowuje ilość wody do wagi umieszczonego w nim prania.

Należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Tabela cykli prania”

Jeśli urządzenie jest przeciążone, jego wydajność prania zmniejszy się. Mogą również wystąpić problemy z hałasem i wibracjami.

Szlafrok: 1200 g
Pościel: 700 g
Prześcieradło: 500 g
Poszewka na poduszkę: 200 g
Obrus: 250 g
Szlafrok/piżama: 200 g
Bielizna: 100 g
Koszule: 200 g
Bluzka: 100 g
Ręcznik: 200 g

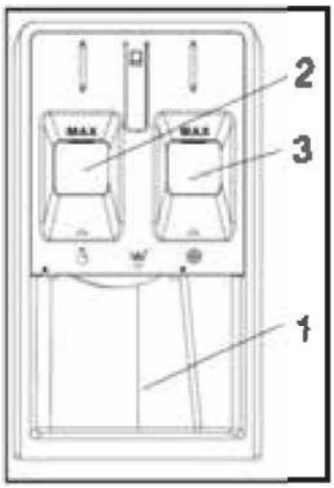
Drzwiczki załadunkowe pozostają zablokowane podczas działania programu. Blokada drzwiczek otworzy się po zakończeniu programu. Jeśli po zakończeniu programu wewnętrzna część urządzenia jest bardzo gorąca, drzwiczki załadunkowe nie otworzą się, dopóki temperatura nie spadnie. Jeśli drzwiczki nie otwierają się, zastosuj rozwiązania podane dla błędu „Nie można otworzyć drzwiczek załadunkowych” w sekcji Rozwiązywanie problemów.

OSTRZEŻENIE

Jeśli pranie zostanie umieszczone nieprawidłowo, w urządzeniu mogą wystąpić problemy z hałasem i wibracjami.

5.7 Używanie detergentu i płynu zmiękczającego

OSTRZEŻENIE
Podczas używania detergentów, środków zmiękczających, skrobi, wybielaczy, odbarwiaczy i środków zapobiegających osadzaniu się kamienia należy zapoznać się z instrukcjami producenta na opakowaniu i postępować zgodnie z podanymi informacjami dotyczącymi dozowania. W razie potrzeby należy używać miarki.



Szuflada na detergenty składa się z trzech przegródek:
(1) Detergent w proszku
(2) Detergent w płynie
Detergent w płynie nie może przekraczać poziomu „MAX”.
(3) Dodatki (zmiękczacz itp.)
Płyn do zmiękczania tkanin nie może przekraczać poziomu „MAX”.

Detergent, płyn zmiękczający i inne środki czyszczące

- Detergent i płyn zmiękczający należy dodać przed rozpoczęciem programu prania.
- Nie zostawiaj otwartej szuflady na detergent, gdy program prania jest włączony.

Wybór rodzaju detergentu

Rodzaj używanego detergentu zależy od programu prania, rodzaju tkaniny i koloru.

- Do prania tkanin kolorowych i białych należy używać różnych detergentów.
- Delikatne ubrania należy prać wyłącznie przy użyciu specjalnych detergentów (detergentów w płynie, szamponów do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do prania delikatnych ubrań i w zalecanych programach.
- Podczas prania ciemnych ubrań i kołder zaleca się stosowanie detergentu w płynie
- Wełnę należy prać w zalecanych programach z użyciem specjalnego detergentu przeznaczonego do prania wełny.
- Zapoznaj się z opisami programów zalecanych dla różnych tkanin.
- Wszystkie zalecenia dotyczące detergentów są ważne dla wybranych zakresów temperatur programu.

Należy stosować wyłącznie detergenty, środki zmiękczające i dodatki odpowiednie dla pralek. Nie używaj proszku do prania ręcznego.

Regulacja ilości detergentu

Ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody.

- Nie należy przekraczać zalecanych dawek podanych na opakowaniu detergentu, aby wyeliminować nadmierne pienienie i problemy ze słabym płukaniem, zaoszczędzić pieniądze i chronić środowisko.
- Używaj mniejszych ilości detergentu do prania mniejszej ilości rzeczy lub mniej zabrudzonego prania.

Używanie środków zmiękczających

Umieść płyn zmiękczający w przegródce na płyn zmiękczający w szufladzie na detergenty.

- Nie przekraczaj znaku (>max<) poziomu w przegródce na płyn zmiękczający.
- Jeśli płyn zmiękczający nie jest płynny, przed umieszczeniem go w przegródce na płyn zmiękczający należy rozcieńczyć go wodą.

OSTRZEŻENIE

Nie używaj detergentów w płynie ani innych materiałów o właściwościach czyszczących, jeśli nie są one przeznaczone do stosowania w pralkach do zmiękczania prania.

Używanie detergentów w żelu i tabletkach

- Jeśli detergent jest płynny, a w produkcie nie ma przegródki na detergent w płynie, umieść detergent w żelu w przegródce na detergent do prania głównego przed pierwszym pobraniem wody. Jeśli produkt jest wyposażony w przegródkę na detergent w płynie, należy napełnić ją detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub ma postać tabletki z płynną kapsułką, należy umieścić go bezpośrednio w bębnie przed praniem.
- W przypadku korzystania z detergentów w tabletkach lub żelu nie należy wybierać funkcji prania wstępnego.

Używanie krochmalu

- Umieść płynny krochmal, krochmal w proszku lub barwnik do tkanin w przegródce na płyn zmiękczający.
- Nie używaj jednocześnie płynu zmiękczającego i krochmalu w tym samym programie prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzyj wnętrze produktu czystą, wilgotną ściereczką.

Używanie produktów zapobiegających osadzaniu się kamienia

- Jeśli ich użycie jest konieczne, należy stosować wyłącznie środki zapobiegające osadzaniu się kamienia przeznaczone do pralek.

Używanie produktów zapobiegających osadzaniu się kamienia

- Wybierz program z praniem wstępnym i dodaj wybielacz na początku prania wstępnego. Nie należy umieszczać detergentu w komorze prania wstępnego. Alternatywnie można wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz, gdy produkt kieruje wodę do komory na detergent w pierwszym etapie płukania.
- Nie mieszaj ze sobą wybielacza i detergentu.
- Ponieważ wybielacz może powodować podrażnienia skóry, należy używać tylko niewielkich ilości (1/2 filiżanki do herbaty - około 50 ml) i dobrze wypłukać pranie.
- Nie wylewaj wybielacza bezpośrednio na pranie.
- Nie używaj wybielacza do prania kolorowych ubrań.
- W przypadku stosowania odbarwiaczy na bazie tlenu należy wybrać program niskotemperaturowy.
- Odbarwiacze na bazie tlenu mogą być używane razem z detergentami. Jeśli jednak produkt nie ma takiej samej lepkości jak detergent, należy najpierw umieścić detergent w przegródce nr. „2” szuflady na detergent i poczekać, aż produkt wypłucze detergent podczas pobierania wody. Dodaj środek odbarwiający do tej samej przegródki, gdy urządzenie kontynuuje pobieranie wody.

5.8 Wskazówki dotyczące wydajnego prania

		Ubrania			
		Jasne kolory i biel	**Kolory**	**Czarne/ciemne kolory**	**Delikatne/ Wełniane/ Jedwabne**
		(Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)	(Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: chłodno - 40 °C)	(Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: chłodno - 40 °C)	(Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: chłodno - 30 °C)
Poziom zabrudzenia	**Mocno zabrudzone** (trudne plamy, takie jak trawa, kawa, owoce i krew)	Może być konieczne wstępne usunięcie plam lub pranie wstępne. Detergenty w proszku i w płynie odpowiednie do prania białych tkanin można stosować w dawkach zalecanych dla mocno zabrudzonych ubrań. Zaleca się stosowanie detergentów w proszku do czyszczenia plam z gliny i zabrudzeń oraz plam wrażliwych na wybielacze.	Detergenty w proszku i w płynie odpowiednie do kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych do mocno zabrudzonych ubrań. Zaleca się stosowanie detergentów w proszku do czyszczenia plam z gliny i zabrudzeń oraz plam wrażliwych na wybielacze. Należy używać detergentów, które nie zawierają odbarwiaczy.	Detergenty w płynie odpowiednie do kolorów i czarnych/ciemnych kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla mocno zabrudzonych ubrań.	Zaleca się stosowanie detergentów w płynie odpowiednich do delikatnych ubrań. Wełniane i jedwabne ubrania należy prać przy użyciu specjalnych detergentów do wełny.
	Normalnie zabrudzone (na przykład plamy spowodowane kontaktem z ciałem na kołnierzykach i mankietach)	Detergenty w proszku i w płynie odpowiednie do prania białych tkanin mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla normalnie zabrudzonych ubrań.	Detergenty w proszku i w płynie odpowiednie dla kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla normalnie zabrudzonych ubrań. Należy używać detergentów, które nie zawierają odbarwiaczy.	Detergenty w płynie odpowiednie do kolorów i czarnych/ciemnych kolorów mogą być używane w dawkach zalecanych dla średnio zabrudzonych ubrań.	Zaleca się stosowanie detergentów w płynie odpowiednich do delikatnych ubrań. Wełniane i jedwabne ubrania należy prać przy użyciu specjalnych detergentów do wełny.
	Lekko zabrudzone (bez widocznych plam)	Detergenty w proszku i w płynie odpowiednie do prania bieli mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań.	Detergenty w proszku i w płynie odpowiednie dla kolorów mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań. Należy używać detergentów, które nie zawierają odbarwiaczy.	Detergenty w płynie odpowiednie do kolorów i czarnych/ciemnych kolorów mogą być używane w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań.	Zaleca się stosowanie detergentów w płynie odpowiednich do delikatnych ubrań. Wełniane i jedwabne ubrania należy prać przy użyciu specjalnych detergentów do wełny.

5.9 Wyświetlany czas trwania programu

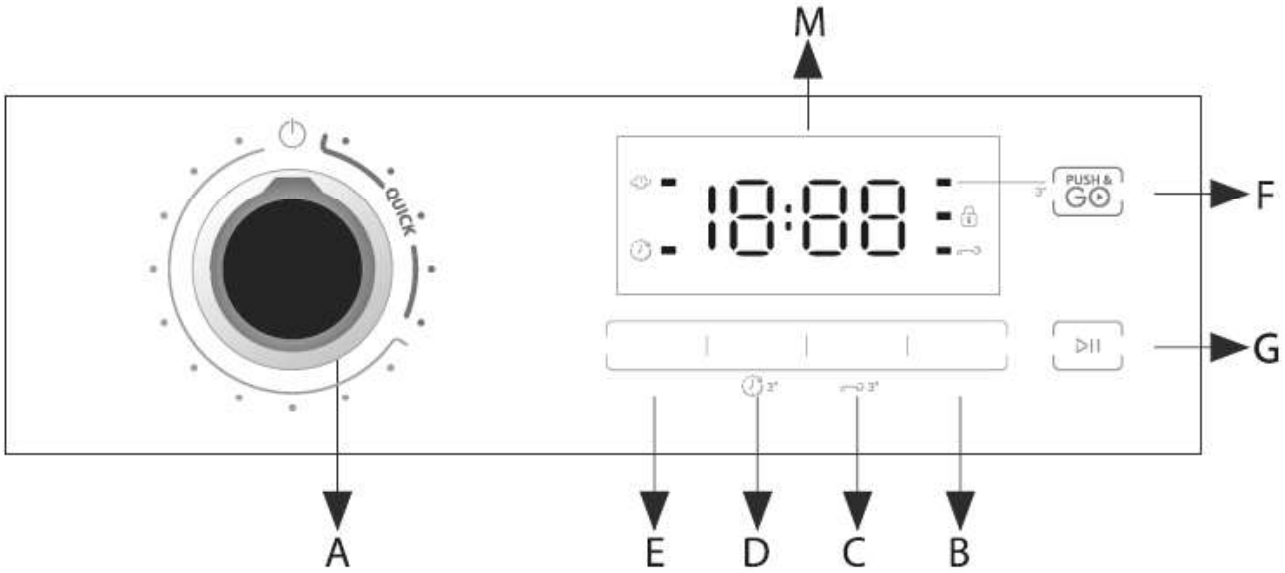
Czas trwania programu można wyświetlić na wyświetlaczu urządzenia podczas wybierania programu. Podczas trwania programu jego czas trwania jest automatycznie dostosowywany w zależności od takich czynników, jak ilość prania w pralce, pienienie, nierównomierne obciążenie, wahania zasilania, ciśnienie wody i ustawienia programu.

PRZYPADEK SPECJALNY: Na początku programów Bawełna i Bawełna Eco wyświetlacz pokazuje czas trwania dla połowy załadunku, co jest najczęstszym przypadkiem użycia. Po uruchomieniu programu, po 20-25 minutach urządzenie wykryje rzeczywisty załadunek. Jeśli wykryty wsad jest cięższy niż połowa wsadu, cykl prania zostanie odpowiednio dostosowany, a czas trwania programu zostanie automatycznie wydłużony. Nowy czas trwania programu zostanie wyświetlony na wyświetlaczu.

6 OBSŁUGA PRODUKTU

Najpierw należy przeczytać sekcję „Instrukcje bezpieczeństwa”!

6.1 Panel sterowania



A---Pokrętło **WYBORU CYKLU PRANIA**: Służy do ustawiania żądanego cyklu prania (patrz „Tabela cykli prania”).

• Pozycja **OFF** ⏻: Obróć pokrętło wyboru cyklu prania do symbolu „⏻”, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone podczas cyklu prania, cykl prania zostanie anulowany.

B---Przycisk **TEMPERATURA**: Naciśnij, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu. Na wyświetlaczu dostępnych jest pięć wartości temperatury. Po wybraniu wartości temperatury na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się odpowiednia wartość temperatury.

C---Przycisk **wirowania**: Naciśnij, aby zmienić prędkość wirowania dla bieżącego cyklu. Na wyświetlaczu dostępnych jest pięć wartości prędkości wirowania. Po wybraniu prędkości wirowania na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się odpowiadająca jej wartość.

• Funkcja **BLOKADY DLA DZIECI** 🔒: Gdy cykl jest w toku, naciśnij i przytrzymaj przycisk **wirowania** przez 3 sekundy, aby ustawić lub anulować funkcję **blokady dla dzieci** dziećmi.
Szczegółowy opis znajduje się w sekcji → Różne funkcje.

• Anulowanie brzęczyka:
Jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **wirowania** i przycisku **PUSH & GO** przez co najmniej 3 sekundy pozwala wyłączyć brzęczyk emitowany podczas cyklu prania.
Szczegółowy opis znajduje się w sekcji → Różne funkcje.

D---Przycisk **PŁUKANIE**: Naciśnij, aby zmienić liczbę płukań dla bieżącego cyklu. Zmieniona liczba płukań pojawi się na wyświetlaczu cyfrowym.
Funkcja **OPÓŹNIONEGO ZAKOŃCZENIA**: Naciśnij i przytrzymaj przycisk PŁUKANIE przez 3 sekundy przed uruchomieniem programu, aby ustawić funkcję „OPÓŹNIONEGO ZAKOŃCZENIA”. Funkcja „OPÓŹNIONEGO ZAKOŃCZENIA” dla niektórych programów jest ograniczona.
Szczegółowy opis znajduje się w sekcji → Różne funkcje.

E-Przycisk **pary**: Naciśnij, aby ustawić cykl prania **parowego**.

Szczegółowy opis znajduje się w sekcji → Różne funkcje.

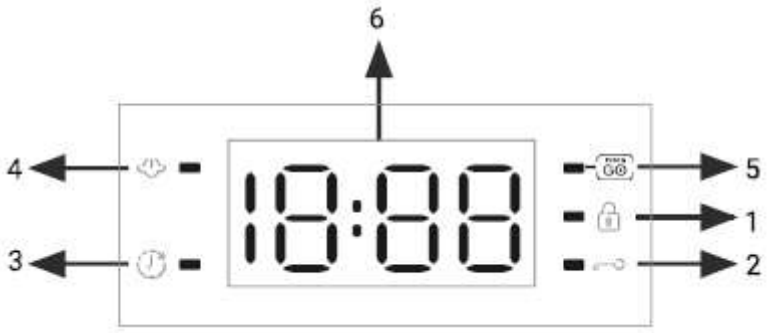
F---Przycisk **PUSH & GO**: Naciśnij, aby ustawić cykl prania **PUSH & GO**.

Szczegółowy opis znajduje się w sekcji → Różne funkcje.

G-Przycisk **START/PAUZA** ▶II: Naciśnij długo przycisk, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania.

• Dodawanie ubrań podczas trwania programu: Po rozpoczęciu cyklu można go wstrzymać, ponownie naciskając długo przycisk. Jeśli kontrolka **BLOKADA DRZWI** jest wyłączona, drzwi można otworzyć. Można dodać lub wyjąć pranie. Aby rozpocząć cykl prania od miejsca, w którym został przerwany, należy ponownie nacisnąć przycisk . Szczegółowy opis znajduje się w → Różne cykle i funkcje.

6.2 Symbole na wyświetlaczu



Wskaźnik 1-BLOKADA DRZWI

Zapalony wskaźnik oznacza, że drzwi są zablokowane.

Aby zapobiec uszkodzeniu, przed otwarciem drzwi należy poczekać, aż lampka kontrolna zgaśnie.

Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, naciśnij przycisk START/PAUZA. Jeśli kontrolka BLOKADA DRZWI nie świeci się, można otworzyć drzwiczki.

Wskaźnik 2-BLOKADY DLA DZIECI

Świecąca kontrolka wskazuje, że funkcja BLOKADY DLA DZIECI jest włączona. Panel sterowania jest zablokowany.

Wskaźnik 3---OPÓŹNIONEGO ZAKOŃCZENIA

Świecąca kontrolka wskazuje, że funkcja OPÓŹNIONEGO ZAKOŃCZENIA jest włączona.

Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się odliczanie do końca wybranego cyklu zmywania.

4 Wskaźnik pary

Zapalona kontrolka wskazuje, że funkcja pary jest włączona.

5. Wskaźnik PUSH & GO

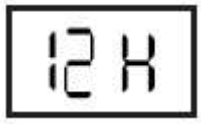
Zapalona kontrolka wskazuje, że wybrano program zmywania PUSH & GO. Program zmywania PUSH & GO można ustawić na trzy sposoby.

6-WYŚWIETLACZ CYFROWY

1) Pozostały czas cyklu prania



2) Czas opóźnienia zakończenia



3) Temperatura prania



4) Liczba płukań



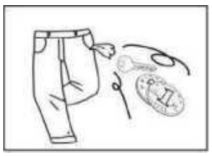
5) Kod błędu



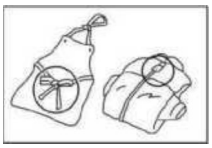
6.3 Przygotowanie prania

Uszkodzenie urządzenia/tkanin: ciała obce (np. monety, spinacze, igły lub gwoździe) mogą uszkodzić pranie lub elementy urządzenia. Dlatego też podczas przygotowywania prania należy przestrzegać poniższych wskazówek.

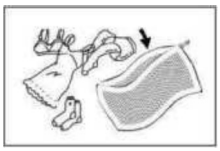
- Usuń z prania wszelkie luźne elementy lub metalowe przedmioty, takie jak agrafki, spinacze itp.



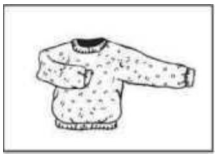
- Usuń piasek, monety itp. z kieszeni i mankietów.
- Zamknij zamki błyskawiczne i zapnij poszewki na poduszki, kołdry itp.



- Zdejmij prowadnice zasłon lub zabezpiecz je w siatkowym worku.
- Szczególnie delikatne lub mniejsze rzeczy, takie jak skarpetki dziecięce lub chusteczki do nosa, należy prać wyłącznie w siatkowym worku lub poszewce na poduszkę.



- Niektóre rzeczy najlepiej wywrócić na lewą stronę. Należą do nich dzianiny, spodnie, koszulki i bluzy.

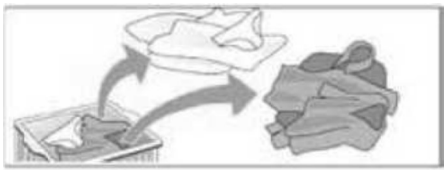


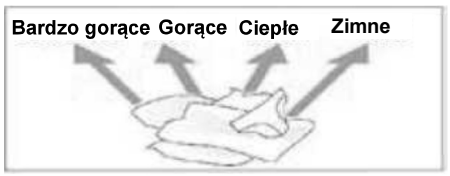
- Upewnij się, że biustonosze na drutach można prać w pralce.

Upewnij się, że biustonosze na drutach są umieszczone w poszewce na poduszkę, którą można bezpiecznie zapiąć na zamek błyskawiczny lub guzik. Jeśli drut wydostanie się z miseczki, może wypaść przez otwory bębna i spowodować poważne uszkodzenia.

6.4 Sortowanie prania według koloru i stopnia zabrudzenia

Posortuj rzeczy do prania według koloru, stopnia zabrudzenia i zalecanego zakresu temperatury prania.





- Ubrania mogą ulec odbarwieniu.
- Nigdy nie należy prać nowych wielokolorowych rzeczy razem z innymi.
- Białe rzeczy należy prać oddzielnie od kolorowych, w przeciwnym razie białe rzeczy mogą stać się szare.

6.5 Stopień zabrudzenia

- Lekkie zabrudzenia
  Brak widocznych zabrudzeń lub plam, ale może wchłonąć zapach. Może to obejmować lekkie letnie ubrania, takie jak T-shirty, koszule lub bluzki noszone tylko raz. Również do odświeżania pościeli lub ręczników dla gości.
- Normalne zabrudzenia
  Widoczne zabrudzenia i/lub kilka lekkich plam. Może to obejmować odzież, taką jak koszulki, koszule lub bluzki, które zostały przepocone lub były noszone kilka razy. Również ściereczki, ręczniki do rąk lub pościel używane przez tydzień lub dłużej, lub zasłony bez plam, które nie były prane przez pół roku.
- Silne zabrudzenia
  Widoczne zabrudzenia i plamy. Może to obejmować ręczniki kuchenne, serwetki materiałowe, śliniaki dla niemowląt, odzież wierzchnią dla dzieci lub koszulki piłkarskie i koszule poplamione trawą lub brudem. Może to również obejmować odzież roboczą, taką jak kombinezony i dżinsy lub inną odzież noszoną do pracy i aktywności na zewnątrz.

6.6 Sortowanie prania zgodnie ze specyfikacją na metce

Symbole na metkach odzieży pomogą wybrać najbardziej odpowiedni program prania oraz właściwą temperaturę, cykle prania i metody prasowania. Nie zapomnij zapoznać się z tymi przydatnymi wskazówkami!

Rodzaj prania	 Pranie w pralce, normalne/bawełna	 Pranie w pralce, trwałe prasowanie	 Pranie w pralce, delikatne/łagodne	 Tylko pranie ręczne	 Nie prać	 Nie wyżymać
Temperatura wody.	 Temperatura wody 30 °C	 Temperatura wody 40 °C	 Temperatura wody 50 °C	 Temperatura wody 60 °C	 Temperatura wody 70 °C	 Temperatura wody 95 °C
	 Temperatura wody 30 °C	 Temperatura wody 40 °C	 Temperatura wody 50 °C	 Temperatura wody 60 °C	 Temperatura wody 70 °C	 Temperatura wody 95 °C
Wybielacz	 Dowolny wybielacz	 Wybielacz niechlorowy	 Wybielanie chlorem	 Nie wybielać		
Typ suszenia w suszarce bębnowej	 Normalne / Bawełna o dużej wytrzymałości	 Trwałe prasowanie / odporne na zagniecenia	 Delikatne / Łagodne	 Nie suszyć w suszarce bębnowej		
Temperatura suszenia w suszarce bębnowej	 Wysoka temperatura	 Średnia temperatura	 Niska temperatura	 Brak ciepła		
Rodzaj suszenia	 Rozwieszone do wyschnięcia	 Suszenie kropelkowe	 Suszyć na płasko	 Suszyć w cieniu		
Prasowanie	 Wysoka temperatura	 Średnia temperatura	 Niska temperatura	 Nie prasować		
Czyścić na sucho	 Dowolny rozpuszczalnik	 Rozpuszczalnik perchloroetylenowy	Rozpuszczalnik naftowy	Nie czyścić chemicznie		

6.7 Tabela cykli prania

Maks. Obciążenie 8 kg Zużycie energii w trybie wyłączenia 0,5 W / w trybie włączenia 8,0 W						Detergenty i dodatki		Zalecany detergent		Wilgotność resztkowa %	Zużycie energii kWh	Całkowita ilość wody	Temperatura prania °C
Program	Temperatura		Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Maks. obciążenie (kg)	Czas trwania (h:m)	Pranie główne	Zmiękczacz	Proszek	Płyn				
	Ustawienie	Zakres											
Mieszane	60 °C	❄-60 °C	1200	8,0	00:52	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Bawełna	60 °C	❄-60 °C	1200	8,0	00:57	●	○	✓	✓	---	---	---	---
										---	---	---	---
Intensywny	85 °C	60 °C-85 °C	1200	3,0	02:07	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Wełniane	40 °C	❄-40 °C	700	1,0	00:50	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Baby	85 °C	❄-85 °C	1200	5,0	01:23	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Koszule	60 °C	❄-60 °C	900	3,0	00:55	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Pościel	60 °C	❄-60 °C	1200	6,0	01:19	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Eco 40-60	40 °C	40 °C	1200	8,0	03:12	●	○	✓	✓	62	0,725	65	33
			1200	4,0	02:30	●	○	✓	✓		0,34	42	26
			1200	2,0	02:19	●	○	✓	✓		0,164	31	21
20 °C	30 °C	❄-30 °C	900	2,0	00:39	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Szybki 15'	40 °C	❄-40 °C	900	1,0	00:15	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Bielizna	60 °C	❄-60 °C	900	5,0	01:17	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Puchowe	40 °C	❄-40 °C	900	2,0	01:43	●	○	✓	✓	---	---	---	---
Płukanie	---	---	1200	8,0	00:13	---	○	---	✓	---	---	---	---
Wirowanie i wypompowywanie	---	---	1200	8,0	00:08	---	---	---	---	---	---	---	---
Czyszczenie bębna	85 °C	85 °C	700	---	02:15	○	○	✓	✓	---	---	---	---
✓= detergent w żelu/płynie ✓ = detergent w proszku ○ = dozowanie opcjonalne --- = NIE ● = dozowanie wymagane													

- W przypadku korzystania z detergentu w płynie nie zaleca się aktywowania opóźnienia czasowego.
- Zalecamy stosowanie: Proszek do prania 20 °C do 80 °C
  Detergent do prania wełny 20 °C do 40 °C
- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania podanych na opakowaniu proszku lub płynu do prania.

Dane te mogą się różnić w zależności od zmieniających się warunków temperatury wody wlotowej, ciśnienia wody itp. Przybliżone wartości czasu trwania programów odnoszą się do domyślnych ustawień programów, bez opcji. Wartości podane dla programów innych niż Eco 40-60 są jedynie orientacyjne.
Eco 40-60 - testowy cykl prania zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie ekoprojektu 2019/2014. Najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii i wody do prania normalnie zabrudzonej bielizny bawełnianej.
Uwaga: prędkości wirowania pokazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od prędkości podanych w tabeli.
Dla wszystkich instytutów badawczych
Długi cykl prania bawełny: ustaw cykl prania **Bawełna Pełne załadowanie** z temperaturą 40 °C.
Program do prania tkanin syntetycznych: ustaw cykl prania **Bawełna Pełne załadowanie** na temperaturę 40 °C.
* Po zakończeniu programu i wirowaniu z maksymalną wybraną prędkością wirowania, w domyślnym ustawieniu programu.

6.8 Programy

Mieszane
Do prania lekko lub średnio zabrudzonych mieszanych tkanin bawełnianych i syntetycznych oraz rzeczy białych i kolorowych.

Bawełniane
Do codziennego prania bawełny, lnu i mieszanek bawełny.

Intensywny
Do ubrań wymagających usunięcia roztoczy i alergenów.

Wełniane
Do prania w pralce ubrań z wełny i mieszanek wełny.

Baby
Cykl przeznaczony do zabrudzeń typowych dla odzieży dziecięcej; skutecznie usuwa wszelkie ślady pozostałości detergentu.

Koszule
Do koszul i bluzek damskich.

Pościel
Do dużych rzeczy, takich jak koce, zasłony i narzuty.

Eco 40-60
Do prania normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej w temperaturze 40 °C lub 60 °C, razem w tym samym cyklu.
Jest to standardowy program do prania bawełny i najbardziej wydajny pod względem zużycia wody i energii.

20 °C
Do prania lekko zabrudzonej odzieży bawełnianej w temperaturze 20 °C.

Szybki 15'
Do prania niewielkiej ilości lub lekko zabrudzonej odzieży, którą chcesz szybko wyprać.

Bielizna
Do prania bielizny.

Puchowe
Do prania kurtek puchowych w pralce.

Płukanie
Łączy płukanie i wirowanie dla wsadów wymagających dodatkowego cyklu płukania. Używany również do wsadów wymagających tylko płukania.

Wirowanie i wypompowywanie
Ten cykl wykorzystuje wirowanie, aby skrócić czas suszenia ciężkich tkanin lub rzeczy wymagających specjalnej pielęgnacji pranych ręcznie.

Czyszczenie bębna
Czyści bęben, usuwając brud i bakterie. Upewnij się,

że bęben jest pusty.

6.9 Specjalne cykle prania

Pielęgnacja niemowląt: cykl przeznaczony do prania zabrudzeń typowych dla odzieży dziecięcej; skutecznie usuwa wszelkie ślady pozostałości detergentu.

Kurtki puchowe: cykl przeznaczony do prania pojedynczych puchów (o wadze nieprzekraczającej 2 kg), poduszek lub odzieży wyścielanej gęsim puchem, takiej jak kurtki puchowe. W przypadku korzystania z tego specjalnego cyklu prania zalecamy umieszczenie puchowych rzeczy w bębnie z krawędziami złożonymi do wewnątrz (patrz rysunek) oraz wykorzystanie nie więcej niż 3/4 całkowitej pojemności bębna. Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, zalecamy stosowanie detergentu w płynie, umieszczonego w szufladzie dozownika detergentu.




6.10 Różne funkcje

Blokady dla dzieci

1. Ustawienie blokady dla dzieci pozwala uniknąć nieprawidłowej obsługi przez dzieci i ingerencji z zewnątrz w procedurę prania.
2. Podczas pracy urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk ODWIROWYWANIA przez 3 sekundy, aby ustawić lub anulować blokady dla dzieci.
3. Po ustawieniu blokady dla dzieci zaświeci się kontrolka blokady rodzicielskiej. Nie można otworzyć drzwiczek, panel sterowania jest zablokowany, a wszystkie przyciski są nieaktywne, podobnie jak pokrętło wyboru cyklu prania (chyba że jest ustawione w pozycji „⏻"). Urządzenie można wyłączyć tylko poprzez obrócenie pokrętła wyboru cyklu prania. Gdy pokrętło wyboru cyklu prania znajduje się pod symbolem „⏻", urządzenie wyłączy się i przestanie działać. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone, funkcja blokady dla dzieci zostanie anulowana.
4. Po ustawieniu blokady dla dzieci można wyłączyć urządzenie, obracając pokrętło wyboru cyklu prania. Po ponownym włączeniu urządzenie bezpośrednio wykona program przed wyłączeniem.

Push&Go

Jak korzystać z funkcji PUSH&GO:

1. Jeśli pralka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk PUSH&GO przez 3 sekundy, aby natychmiast uruchomić program, a obszar M zaświeci się.
   Funkcję PUSH&GO można aktywować tylko w określonym czasie po wyłączeniu urządzenia, w zależności od wcześniejszych warunków.
2. Jeśli pralka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk PUSH&GO przez 3 sekundy, aby uruchomić program bezpośrednio, a obszar M zaświeci się. PUSH&GO zawsze rozpoczyna się od wykonania procedury wykrywania: na początku programu pralka oblicza wagę prania, aby zagwarantować odpowiednią wydajność.

Jak to działa?

1. Załaduj pranie (odzież bawełnianą i/lub syntetyczną) i zamknij drzwiczki.
2. Wsyp detergent i wszelkie dodatki.
3. Rozpocznij cykl, naciskając i przytrzymując przycisk PUSH & GO przez 3 sekundy. Odpowiedni wskaźnik zaświeci się na zielono, a drzwi zostaną zablokowane (zaświeci się symbol 🔒).

   Uwaga: uruchomienie cyklu prania za pomocą przycisku PUSH & GO aktywuje automatyczny, niestandardowy cykl zalecany dla odzieży bawełnianej i syntetycznej. Cykl ten nie pozwala na ustawienie żadnych dodatkowych opcji.

   Aby otworzyć drzwiczki podczas trwania cyklu automatycznego, naciśnij przycisk START/PAUZA ⏯; jeśli symbol zablokowanych drzwiczek 🔒 jest wyłączony, drzwiczki można otworzyć. Naciśnij ponownie przycisk START/PAUZA ⏯, aby wznowić cykl od punktu, w którym został przerwany.
4. Po zakończeniu cyklu prania na wyświetlaczu pojawi się napis END.

Para

Ta opcja zwiększa wydajność prania poprzez wytwarzanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien, które są poddawane obróbce w tym samym czasie. Umieść pranie w bębnie, wybierz kompatybilny program i wybierz opcję Pary! Para wytwarzana podczas pracy pralki może spowodować zaparowanie drzwiczek.

Dodawanie ubrań podczas działania programu

Gdy program jest uruchomiony, naciśnij i przytrzymaj przycisk START/PAUZA ⏯, aby zatrzymać pralkę. Gdy zgaśnie kontrolka blokady drzwiczek, można otworzyć drzwiczki i dodawać lub wyjmować pranie. Po zakończeniu operacji zamknij drzwiczki i ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk START/PAUZA ⏯. Urządzenie wznowi pracę od punktu, w którym cykl został przerwany.

UWAGA

Jeśli poziom wody lub temperatura wody w bębnie są zbyt wysokie, zaświeci się kontrolka blokady drzwi 🔒, drzwi nie będzie można otworzyć, a podczas trwania programu nie będzie można dodawać ani wyjmować ubrań.

Anulowanie Sygnału dźwiękowego

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk ODWIROWYWANIA i przycisk PUSH & GO przez co najmniej 3 sekundy. Można wyłączyć Sygnał dźwiękowy emitowany podczas cyklu prania.

- Aby włączyć Sygnał dźwiękowy, wykonaj tę samą operację, co w przypadku anulowania. Brzęczyk zostanie aktywowany po jednym sygnale dźwiękowym.

System równoważenia obciążenia

Urządzenie posiada automatyczny system wykrywania nierównomiernego załadunku. Jeśli ubrania są nierównomiernie rozłożone na początku cyklu wirowania, urządzenie wyrówna i dostosuje ubrania, aż będą równomiernie rozłożone przed wirowaniem. Jeśli ubrania nie zostaną równomiernie rozłożone w określonym czasie, urządzenie nie będzie wirować, aby uniknąć silnych wibracji maszyny. Sprawdź, czy ubrania nie są zawiązane lub splątane i ponownie wybierz program „Wirowanie” po ułożeniu ubrań. Podczas prania małego wsadu, takiego jak para dżinsów, sweter, ręcznik kąpielowy itp. urządzenie może nie wykonać procesu wirowania z powodu zabezpieczenia przed wyważeniem. W miarę możliwości należy prać duże i małe ubrania razem, aby ułatwić ich rozplątywanie i płynne zakończenie procesu wirowania.

UWAGA

Ze względu na różne rodzaje i materiały prania, funkcja automatycznej regulacji i wyważenia może kilkakrotnie dostosować ubrania, wydłużając w ten sposób czas wirowania. Jest to normalne zjawisko, a nie usterka urządzenia.

Podświetlenie

- Lampka kontrolna jest zawsze włączona podczas ustawiania programu lub funkcji.
- Gdy program jest zawieszony, lampkę można włączyć, otwierając drzwiczki urządzenia.
- Gdy program jest uruchomiony, lampka kontrolna będzie zapalać się automatycznie przy każdej zmianie etapu prania.
- Dotknięcie dowolnego przycisku innego niż przycisk zasilania może również spowodować zaświecenie się kontrolki.

6.11 Jak korzystać z urządzenia

Przed załadowaniem pierwszego wsadu prania

Nowe urządzenie zostało przetestowane przed opuszczeniem fabryki. Proces ten obejmuje uruchomienie różnych cykli prania. W rezultacie w wannie i systemie odpływowym może pozostać niewielka ilość wody. Przed pierwszym praniem należy przeprowadzić cykl czyszczenia bębna bez prania i detergentu, aby oczyścić system.

Codzienne użytkowanie

Przygotowanie prania

PUSTE KIESZENIE

- Monety, spinacze itp. mogą uszkodzić wsad i elementy pralki.
- Chusteczki rozpadną się podczas cyklu prania, a ich fragmenty trzeba będzie później usunąć ręcznie.

ZAMKNIJ WSZYSTKIE ZAMKI BŁYSKAWICZNE, GUZIKI I HACZYKI. ZAWIĄŻ WSZYSTKIE WSTĄŻKI LUB PASKI

- Włóż mniejszą odzież (np. nylonowe wyroby pończosznicze, paski itp.) oraz odzież z haczykami (np. biustonosze) do materiałowej torby lub poszewki na poduszkę z zamkiem błyskawicznym. Usuń wszelkie kółka z zasłon lub umieść zasłony w materiałowym worku razem z kółkami.

TYP TKANINY/SYMBOL NA METCE DO PRANIA

- Bawełna, włókna mieszane, tkaniny łatwe w pielęgnacji/syntetyczne, wełna, pranie ręczne.
- Kolor
  Oddziel rzeczy kolorowe od białych. Nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie.
- Rozmiar
  Pierz rzeczy o różnych rozmiarach w tym samym wsadzie, aby poprawić skuteczność prania i rozmieszczenie rzeczy w bębnie.
- Delikatne
  Delikatne rzeczy należy prać oddzielnie; wymagają one delikatnego traktowania.

Jak korzystać z urządzenia

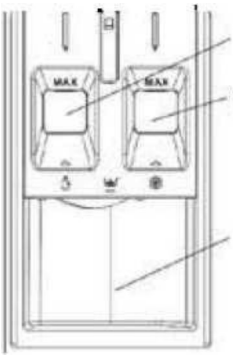
1. Ładowanie prania
   Otwórz drzwiczki i załaduj pranie. Wkładaj rzeczy pojedynczo, luźno do bębna, nie przepełniając go. Należy przestrzegać wielkości wsadu podanych w „Tabela cykli prania". Przeładowanie pralki spowoduje niezadowalające rezultaty prania i pogniecenie prania.
2. Zamykanie drzwiczek
   Upewnij się, że pranie nie utknęło między szybą drzwi a gumową uszczelką. Po prawidłowym zamknięciu drzwiczki zatrzasną się.
3. Otwieranie kranu
   Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sieci wodociągowej. Otwórz kran.
4. Ustawianie żądanego programu
   Wybierz żądany program za pomocą pokrętła WYBÓR CYKLU PRANIA. Na wyświetlaczu pojawi się czas trwania cyklu prania. Pralka automatycznie wyświetli domyślne ustawienia temperatury i prędkości wirowania możliwe dla wybranego programu. Ustawienie temperatury i/lub prędkości wirowania można zmienić za pomocą odpowiednich przycisków.

- Zmiana temperatury
  Naciskaj przycisk TEMP, aby stopniowo obniżać ustawienie temperatury, aż do ustawienia prania na zimno (wszystkie kontrolki wartości temperatury zgasną na wyświetlaczu). Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje ustawienie najwyższej możliwej temperatury.
- Zmiana prędkości wirowania
  Naciskaj przycisk SPEED, aby stopniowo zmniejszać prędkość wirowania, aż cykl wirowania zostanie wyłączony (wszystkie kontrolki wartości prędkości wirowania zgasną na wyświetlaczu). Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje ustawienie najwyższej możliwej temperatury.
- Wybieranie opcji
  Naciśnij przycisk(i), aby wybrać żądaną opcję; zaświeci się odpowiednia kontrolka opcji. Naciśnij przycisk(i) ponownie, aby anulować opcję. Odpowiednia kontrolka opcji zgaśnie.

Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z ustawionym programem, niezgodność zostanie zasygnalizowana brzęczykiem, a odpowiednia kontrolka opcji zacznie migać.

Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z inną wcześniej ustawioną opcją, tylko ostatnio wybrana opcja pozostanie aktywna.

5. Dodawanie detergentu
   Wyciągnij dozownik detergentu (i dodatków/zmiękczaczy). Komory są opisane poniżej.



2 Przedział 1: Detergent w proszku.

3 Przedział 2: Detergent w płynie Detergent w płynie nie może przekraczać poziomu „MAX".

1 Przedział 3: Dodatki (płyn zmiękczający itp.)

Poziom płynu do zmiękczania tkanin nie może przekraczać poziomu „MAX".

Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania podanych na opakowaniu detergentu. Prawidłowe dozowanie detergentu/dodatków jest ważne, ponieważ:

- Optymalizuje rezultaty czyszczenia.
- Zapobiega powstawaniu irytujących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu.

- Oszczędza pieniądze, zapobiegając marnowaniu nadmiaru detergentu.
- Chroni pralkę, zapobiegając osadzaniu się kamienia na jej elementach.
- Chroni środowisko poprzez unikanie niepotrzebnych obciążeń dla środowiska.

Nie używaj detergentów do prania ręcznego, ponieważ wytwarzają one zbyt dużo piany.

Używaj detergentów w proszku do prania białej odzieży bawełnianej, prania wstępnego i prania w temperaturze powyżej 60 °C.

Postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.

6. Opóźnianie zakończenia programu

- Aby ustawić zakończenie programu w późniejszym czasie, patrz sekcja „panel sterowania/OPÓŹNIONEGO ZAKOŃCZENIA”.

7. Uruchamianie programu

- Naciśnij przycisk START/PAUZA ▶II. Włączy się kontrolka względna, drzwi zostaną zablokowane i włączy się kontrolka BLOKADA DRZWI 🔒.
- Aby uniknąć przepełnienia, nie należy otwierać dozownika detergentu podczas trwania programu.
- Pozostały czas trwania programu może się różnić. Na czas trwania programu mogą wpływać takie czynniki, jak niezrównoważony ładunek prania lub tworzenie się piany.

8. Zmiana ustawień programu podczas jego trwania. Ustawienia można zmienić, gdy program jest nadal uruchomiony. Zmiany zostaną zastosowane pod warunkiem, że dana faza programu jeszcze się nie zakończyła.

Aby zmienić ustawienia uruchomionego programu:

- Naciśnij przycisk START/PAUZA ▶II, aby wstrzymać aktywny program.
- Zmień ustawienia według potrzeb.
- Naciśnij ponownie przycisk START/PAUZA ▶II, aby kontynuować program.

W przypadku zmiany programu nie należy dodawać detergentu dla nowego programu.

Aby zapobiec przypadkowej zmianie aktywnego programu (na przykład przez dzieci), należy użyć funkcji BLOKADY DLA DZIECI (patrz rozdział „panel sterowania/ODWIROWYWANIA”).

Aby wstrzymać uruchomiony program i otworzyć drzwiczki, naciśnij przycisk START/PAUZA ▶II. Jeśli poziom wody i/lub temperatura w bębnie są/nie są zbyt wysokie, kontrolka BLOKADA DRZWI 🔒 zgaśnie. Drzwiczki można otworzyć, na przykład w celu dodania większej ilości prania lub wyjęcia prania włożonego przez pomyłkę. Naciśnij ponownie przycisk START/PAUZA ▶II, aby kontynuować program.

9. Anulowanie programu w trakcie jego trwania:

- Obróć pokrętło wyboru cyklu prania do symbolu „⏻”, aby wyłączyć urządzenie.
- Jeśli poziom wody i/lub temperatura są wystarczająco niskie, drzwiczki zostaną odblokowane i będzie można je otworzyć.
- Drzwiczki pozostają zablokowane, jeśli poziom wody w bębnie jest zbyt wysoki. Aby odblokować drzwiczki, najpierw obróć pokrętło wyboru cyklu prania, aby wybrać program wirowania, a następnie naciśnij przycisk ODWIROWYWANIA, aby wyłączyć program wirowania (wszystkie kontrolki prędkości wirowania zgasną na wyświetlaczu).
- Naciśnij przycisk START/PAUZA ▶II, aby uruchomić program wirowania. Podczas cyklu woda jest wypompowywana z bębna. Drzwi odblokują się po zakończeniu programu.

10. Wyłącz urządzenie po zakończeniu programu.

- Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „End” (Koniec).
- Drzwiczki można otworzyć dopiero po zgaśnięciu kontrolki BLOKADA DRZWI 🔒.

- Sprawdź, czy lampka kontrolna BLOKADA DRZWI jest wyłączona, a następnie otwórz drzwiczki i wyjmij pranie.
- Obróć pokrętło wyboru cyklu prania do symbolu „⏻”, aby wyłączyć urządzenie.
- Zakręć kran.

Pozostaw drzwiczki uchylone, aby umożliwić wyschnięcie wnętrza urządzenia.

6.12 Anulowanie programu

Program zostaje anulowany po przełączeniu pokrętła wyboru cyklu prania na inny program lub po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia za pomocą pokrętła wyboru cyklu prania.

Jeśli pokrętło wyboru cyklu prania zostanie obrócone, gdy włączona jest Blokady dla dzieci, program nie zostanie anulowany. Należy najpierw anulować Blokady dla dzieci. Jeśli po anulowaniu programu chcesz otworzyć drzwiczki załadunkowe, ale nie możesz tego zrobić, ponieważ poziom wody w urządzeniu znajduje się powyżej linii podstawowej drzwiczek załadunkowych, przekręć pokrętło wyboru cyklu zmywania na program Odwirowywania + Odprowadzanie i spuść wodę z urządzenia.

6.13 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się symbol zakończenia.
Zakończone kroki programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu dowolnego przycisku.

Tryb gotowości

Urządzenie jest wyposażone w funkcję „Tryb gotowości”. Po włączeniu urządzenia za pomocą przycisku Wł./Wył., jeśli nie zostanie uruchomiony żaden program lub nie zostanie wykonana żadna inna czynność podczas fazy wyboru, lub jeśli nie zostanie wykonana żadna czynność w ciągu około 10 minut po zakończeniu wybranego programu, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii. Ponadto, jeśli produkt jest wyposażony w wyświetlacz pokazujący czas programu, wyświetlacz ten zostanie całkowicie wyłączony. Po obróceniu pokrętła wyboru cyklu prania kontrolki zostaną podświetlone, a ekran ponownie się włączy.

Ustawienia programu wprowadzone przed przejściem urządzenia w tryb gotowości mogły zostać skasowane. Przed rozpoczęciem cyklu prania upewnij się, że ustawienia programu są prawidłowe. W razie potrzeby ponownie dostosuj ustawienia. Nie jest to błąd.

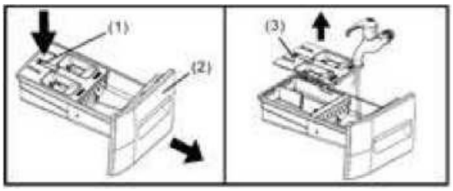
7 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Najpierw należy przeczytać sekcję „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Regularne czyszczenie produktu wydłuża jego żywotność i zmniejsza liczbę często występujących problemów.

7.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Szufladę na detergent należy czyścić w regularnych odstępach czasu (raz na 4 do 5 prań) w sposób opisany poniżej, aby zapobiec gromadzeniu się detergentu w proszku. W przypadku nagromadzenia się resztek detergentu lub dodatków, lub jeśli komora zmiękczacza nie jest wystarczająco dobrze wypłukana, pomocne może być wyczyszczenie dozownika.



1. Całkowicie otwórz tackę dozownika detergentu. Naciśnij zatrzask szuflady (1) i wyciągnij tackę (2) z obudowy urządzenia.
2. Zdejmij pokrywę na detergent w płynie (3), chwytając ją i wyciągając w górę z tacki na detergent.
3. Wyczyść pokrywę detergentu w płynie i tackę dozownika detergentu, trzymając je pod bieżącą wodą. Lekko wytrzyj pozostałości detergentu.
4. Załóż pokrywę detergentu w płynie i wsuń tackę dozownika detergentu z powrotem na miejsce, a następnie zamknij tackę.

Wskazówka: Nie używaj urządzenia bez założonej tacki na detergent. Tacka powinna być zawsze całkowicie zamknięta.

7.2 Czyszczenie drzwiczek załadunkowych i bębna

W przypadku produktów z programem czyszczenia bębna należy zapoznać się z częścią Obsługa produktu.

Czyszczenie bębna należy przeprowadzać co 2 miesiące.

UWAGA: Użyj produktu zapobiegającego osadzaniu się kamienia odpowiedniego do pralek.



Po każdej operacji czyszczenia należy upewnić się, że w produkcie nie pozostały żadne obce substancje. Jeśli otwory w uszczelce drzwiczek pokazane na rysunku są zablokowane, należy je otworzyć za pomocą wykałaczki. Obce metalowe przedmioty mogą powodować powstawanie rdzawych plam na bębnie. Plamy na powierzchni bębna należy usuwać za pomocą środków czyszczących do stali nierdzewnej.

Nigdy nie używaj wełny stalowej lub drucianej. Spowodują one uszkodzenie powierzchni malowanych, chromowanych i plastikowych.

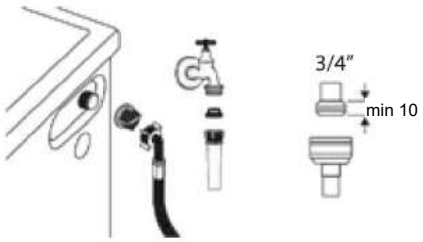
Zalecamy przetarcie uszczelki drzwiczek czystą, suchą szmatką po zakończeniu programu. Spowoduje to usunięcie pozostałości na uszczelce drzwiczek urządzenia i zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

7.3 Czyszczenie zewnętrznej obudowy i panelu sterowania

W razie potrzeby przetrzeć zewnętrzną obudowę produktu wodą z mydłem lub niekorozyjnym łagodnym detergentem w żelu i osuszyć miękką ściereczką. Do czyszczenia panelu sterowania należy używać wyłącznie miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie używaj środków czyszczących zawierających wybielacz.

7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu wlotu wody z tyłu produktu oraz na końcu każdego węża wlotu wody w miejscu podłączenia do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do produktu obcych substancji i zanieczyszczeń znajdujących się w wodzie. Filtry należy czyścić, jeśli są zabrudzone.



1. Zamknij krany.
2. Odkręć nakrętki węży poboru wody, aby uzyskać dostęp do filtrów na zaworach poboru wody i wyczyść je odpowiednią szczotką. Jeśli filtry są zabrudzone, wyjmij je z obudów za pomocą szczypiec i wyczyść zgodnie z opisem.
3. Wyjąć filtry na płaskich końcach węży wlotu wody wraz z uszczelkami i dokładnie wyczyścić pod bieżącą wodą.
4. Ostrożnie założyć uszczelki i filtry, a następnie ręcznie dokręcić nakrętki.

7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy

System filtrów w produkcie zapobiega zatykaniu wirnika pompy przez ciała stałe, takie jak guziki, monety i włókna tkanin, podczas spuszczania wody z prania. Dzięki temu woda może być spuszczana bez problemów, a okres eksploatacji pompy wydłuża się. Jeśli produkt nie odprowadza wody, filtr pompy jest prawdopodobnie zatkany. Filtr należy czyścić zawsze, gdy jest zatkany lub co 3 miesiące. Przed czyszczeniem filtra pompy należy spuścić z niego wodę. Co więcej, przed transportem produktu (np. przeprowadzką do innego domu) należy całkowicie spuścić wodę.

UWAGA

Ciała obce pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić produkt lub powodować problemy z hałasem.

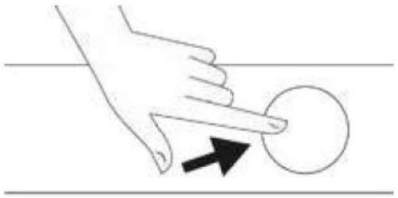
W regionach, w których możliwe jest zamarzanie wody, kran musi być zamknięty, wąż systemowy musi być odłączony, a woda wewnątrz produktu musi być spuszczona, gdy produkt nie jest używany. Po każdym użyciu należy zakręcić kran, do którego podłączony jest wąż zasilający.

Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:

1. Odłącz produkt, aby odciąć zasilanie.

Temperatura wody wewnątrz produktu może wzrosnąć do 90 °C. Aby uniknąć ryzyka poparzenia, filtr należy czyścić dopiero po ostygnięciu wody wewnątrz produktu.

2. Otwórz pokrywę filtra.



3. Aby spuścić wodę, należy postępować zgodnie z poniższymi procedurami.

Jeśli produkt nie jest wyposażony w wąż do awaryjnego spuszczania wody, należy wykonać następujące czynności w celu spuszczenia wody:



- Umieść duży pojemnik na końcu węża, aby zebrać wodę z filtra.
- Gdy z filtra pompy zacznie wyciekać woda, poluzuj go, obracając (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara). Zlej wodę do pojemnika umieszczonego przed filtrem. Przygotuj ściereczkę do czyszczenia wody, która może się rozlać.
- Całkowicie przekręć i wyjmij filtr pompy po wypuszczeniu wody z produktu.

1. Wyczyść wszelkie pozostałości wewnątrz filtra, a także ewentualne włókna wokół wirnika pompy.
2. Wymień filtr.
3. Jeśli pokrywa filtra składa się z dwóch części, należy ją zamknąć, naciskając na wypustkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw umieść wypustki w dolnej części w ich szczelinach, a następnie naciśnij górną część, aby ją zamknąć.

8 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Najpierw należy przeczytać sekcję „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Nieprawidłowości:	Możliwe przyczyny / Rozwiązanie:
Programy nie uruchamiają się po zamknięciu drzwiczek ładowania.	• Przycisk Start/Pauza nie został naciśnięty. >>> Naciśnij przycisk Start/Pauza. • Zamknięcie drzwi załadunkowych może być trudne w przypadku nadmiernego załadunku. >>> Zmniejsz ilość prania i upewnij się, że drzwiczki załadunkowe zamykają się prawidłowo.
Nie można uruchomić lub wybrać programu.	• Produkt przełączył się w tryb samoobrony z powodu problemu z zasilaniem (napięcie sieciowe, ciśnienie wody itp.). >>> W zależności od modelu produktu, wybierz inny program, obracając pokrętło wyboru cyklu zmywania lub naciskając i przytrzymując przycisk Wł./Wył. przez 3 sekundy, aby anulować program. Poprzedni program zostanie anulowany. Patrz Anulowanie programu [29]
Woda wewnątrz produktu.	• Pewna ilość wody pozostaje w produkcie ze względu na procesy kontroli jakości podczas produkcji. >>> To nie jest usterka; woda nie jest szkodliwa dla produktu.
Produkt nie pobiera wody.	• Kran jest zakręcony. >>> Odkręć kran. • Wąż doprowadzający wodę jest zgięty. >>> Wyprostuj wąż. • Filtr wlotu wody jest zatkany. >>> Wyczyść filtr. • Drzwiczki załadunkowe nie są zamknięte. >>> Zamknij drzwiczki.
Produkt nie odprowadza wody.	• Wąż spustowy wody jest zatkany lub skręcony. >>> Wyczyść lub wyprostuj wąż. • Filtr pompy jest zatkany. >>> Wyczyść filtr pompy.
Produkt wibruje lub hałasuje.	• Produkt jest niewyważony na podłodze. >>> Wyreguluj stojaki, aby zrównoważyć produkt. • W filtrze pompy znajduje się ciało obce. >>> Wyczyść filtr pompy. • Śruby zabezpieczające transport nie zostały usunięte. >>> Usuń śruby zabezpieczające transport. • Ilość prania w produkcie jest niewystarczająca. >>> Dodaj więcej prania do produktu. • Do produktu załadowano zbyt dużą ilość prania. >>> Wyjmij część prania z produktu lub rozprowadź ładunek ręcznie, aby równomiernie rozłożyć go w bębnie. • Produkt opiera się o twardy przedmiot. >>> Upewnij się, że produkt nie opiera się o żaden przedmiot.
Z dolnej części urządzenia wycieka woda.	• Wąż spustowy wody jest zatkany lub skręcony. >>> Wyczyść lub wyprostuj wąż. • Filtr pompy jest zatkany. >>> Wyczyść filtr pompy.
Produkt zatrzymał się krótko po uruchomieniu programu.	• Urządzenie zatrzymało się tymczasowo z powodu niskiego napięcia. >>> Produkt wznowi pracę po przywróceniu normalnego poziomu napięcia.
Produkt bezpośrednio odprowadza pobraną wodę.	• Wąż spustowy nie znajduje się na odpowiedniej wysokości. >>> Podłącz wąż odprowadzający wodę zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
Podczas mycia w produkcie nie widać wody.	• Woda znajduje się w niewidocznej części produktu. >>> Nie jest to usterka.

Nie można otworzyć drzwi załadunkowych.	• Blokada drzwi załadunkowych została aktywowana z powodu poziomu wody w produkcie. >>> Spuść wodę, uruchamiając program Odprowadzania lub Odwirowywania. • Produkt podgrzewa wodę lub jest w trakcie wirowania. >>> Poczekaj na zakończenie programu. • Drzwiczki załadunkowe mogą być zablokowane z powodu nacisku, jakiemu są poddawane. >>> Chwyć za uchwyt i popchnij lub pociągnij drzwiczki załadunkowe, aby je zwolnić i otworzyć.
Pranie trwa dłużej niż podano w instrukcji obsługi.	• Ciśnienie wody jest niskie. >>>Produkt czeka, aż zostanie pobrana odpowiednia ilość wody, aby zapobiec niskiej jakości prania z powodu niewystarczającej ilości wody. W związku z tym czas zmywania wydłuża się. • Napięcie jest niskie. >>> Czas zmywania jest wydłużany, aby uniknąć słabych rezultatów zmywania przy niskim napięciu zasilania. • Temperatura wody na wejściu jest niska. >>> Czas wymagany do podgrzania wody jest dłuższy w zimnych porach roku. Czas zmywania można również wydłużyć, aby uniknąć słabych rezultatów zmywania. • Zwiększona została liczba płukań i/lub ilość wody do płukania. >>> Produkt zwiększa ilość wody do płukania, gdy wymagane jest dobre płukanie i w razie potrzeby dodaje dodatkowy etap płukania. • Wystąpiła nadmierna ilość piany i automatyczny system absorpcji piany został aktywowany z powodu nadmiernego zużycia detergentu. >>> Użyj zalecanej ilości detergentu.
Odliczanie czasu trwania programu nie jest wyświetlane. (W modelach z wyświetlaczem)	• Timer może zatrzymać się podczas pobierania wody. >>> Wskaźnik timera nie uruchomi się, dopóki produkt nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Produkt poczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć słabych rezultatów zmywania z powodu braku wody. Po tym czasie wskaźnik timera zostanie wznowiony. • Timer może zatrzymać się podczas fazy nagrzewania. >>> Wskaźnik timera nie włączy się, dopóki produkt nie osiągnie wybranej temperatury. • Timer może zatrzymać się podczas cyklu wirowania. >>> Automatyczny system wykrywania niewyważonego wsadu jest aktywowany z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
Odliczanie czasu trwania programu nie jest wyświetlane.	• Ładunek wewnątrz urządzenia jest niewyważony. >>> Automatyczny system wykrywania niewyważonego wsadu został aktywowany z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
Produkt nie przełącza się na cykl wirowania.	• Ładunek wewnątrz urządzenia jest niewyważony. >>> Automatyczny system wykrywania niewyważonego wsadu został aktywowany z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie. • Cykl wirowania nie rozpocznie się, jeśli woda nie zostanie całkowicie odprowadzona. >>> Sprawdź filtr i wąż spustowy. • Nagromadziła się nadmierna ilość piany, a automatyczny system absorpcji piany został aktywowany z powodu użycia zbyt dużej ilości detergentu. >>> Użyj zalecanej ilości detergentu.
Wydajność prania jest niska: Pranie zmienia kolor na szary.	• Przez długi czas używano niewystarczającej ilości detergentu. >>> Użyj zalecanej ilości detergentu w zależności od twardości wody i rodzaju prania. • Pranie było wykonywane w niskich temperaturach przez długi czas. >>> Wybierz odpowiednią temperaturę ptania. • Użyto niewystarczającej ilości detergentu w przypadku twardej wody. >>> Użycie niewystarczającej ilości detergentu z twardą wodą powoduje, że zabrudzenia pozostają na tkaninie, która z czasem szarzeje. Trudno jest wyeliminować siwienie, gdy już do niego dojdzie. Należy używać zalecanej ilości detergentu w zależności od twardości wody i rodzaju prania. • Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Użyj zalecanej ilości detergentu w zależności od twardości wody i rodzaju prania.

Wydajność prania jest niska: Plamy nie znikają lub pranie nie jest białe.	• Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Użyj zalecanej ilości detergentu w zależności od twardości wody i rodzaju prania. • Załadowano zbyt dużą ilość prania. >>> Nie przeładowywać bębna. Nie należy przekraczać ilości zalecanych w „Tabela cykli prania”. • Wybrano niewłaściwy program i temperaturę. >>> Wybierz odpowiedni program i temperaturę dla pranej bielizny. • Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Użyj oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danego produktu. • Detergent został umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Umieść detergent w odpowiedniej przegródce. Nie mieszaj ze sobą środka wybielającego i detergentu.
Wydajność prania jest niska: Na praniu pojawiają się tłuste plamy.	• Nie przeprowadza się regularnego czyszczenia bębna. >>> Regularnie czyść bęben. Informacje na temat tej procedury można znaleźć na stronie https://parts-selfservice.europeanappliances.com/.
Wydajność prania jest niska: Ubrania mają nieprzyjemny zapach.	• Wielokrotne pranie w niskich temperaturach i/lub przy użyciu krótkich programów może powodować nieprzyjemne zapachy lub namnażanie się bakterii. >>> Pozostaw szufladę na detergent i drzwiczki załadunkowe produktu uchylone po każdym praniu, aby umożliwić ich wyschnięcie i uniknąć namnażania się bakterii wewnątrz urządzenia.
Kolory tkanin wyblakły.	• Załadowano zbyt dużą ilość prania. >>> Nie przeładowywać bębna. • Używany detergent jest wilgotny. >>> Przechowuj detergenty bezpiecznie zamknięte w środowisku wolnym od wilgoci i nie wystawiaj ich na działanie zbyt wysokich temperatur. • Wybrana temperatura jest zbyt wysoka. >>> Wybierz odpowiedni program i temperaturę w zależności od rodzaju prania i stopnia zabrudzenia.
Pralka nie płucze dobrze.	• Ilość, marka i warunki przechowywania używanego detergentu są nieodpowiednie. >>> Używaj detergentu odpowiedniego dla pralki i prania. Detergenty należy przechowywać bezpiecznie zamknięte w środowisku wolnym od wilgoci i nie wystawiać ich na działanie zbyt wysokich temperatur. • Detergent został umieszczony w niewłaściwej komorze. >>> Jeśli detergent zostanie umieszczony w komorze prania wstępnego i nie zostanie wybrany cykl prania wstępnego, produkt może użyć tego detergentu podczas fazy płukania lub zmiękczania. Umieść detergent w odpowiedniej komorze. • Filtr pompy jest zatkany. >>> Sprawdź filtr. • Wąż spustowy jest zagięty. >>> Sprawdź wąż odpływowy.
Pranie jest sztywne po praniu.	• Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Użycie niewystarczającej ilości detergentu w stosunku do twardości wody może spowodować, że pranie z czasem stanie się sztywne. Należy użyć odpowiedniej ilości detergentu w zależności od twardości wody. • Detergent został umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Jeśli detergent zostanie umieszczony w komorze prania wstępnego i nie zostanie wybrany cykl prania wstępnego, produkt może użyć tego detergentu podczas fazy płukania lub zmiękczania. Umieść detergent w odpowiedniej komorze. • Detergent został zmieszany z płynem zmiękczającym. >>> Nie mieszaj płynu zmiękczającego z detergentem. Umyj szufladę gorącą wodą.

Pranie nie pachnie płynem zmiękczającym.	• Detergent został umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Jeśli detergent zostanie umieszczony w komorze prania wstępnego i nie zostanie wybrany cykl prania wstępnego, produkt może użyć tego detergentu podczas fazy płukania lub zmiękczania. Umyj szufladę gorącą wodą. Umieść detergent w odpowiedniej komorze. • Detergent został zmieszany z płynem zmiękczającym >>> Nie mieszaj płynu zmiękczającego z detergentem. Umyj szufladę gorącą wodą.
Pozostałości detergentu w szufladzie na detergent.	• Detergent został umieszczony w mokrej szufladzie. >>> Wysusz szufladę na detergent przed włożeniem detergentu. • Detergent stał się wilgotny. >>> Przechowuj detergenty bezpiecznie zamknięte w środowisku wolnym od wilgoci i nie wystawiaj ich na działanie zbyt wysokich temperatur. • Ciśnienie wody jest niskie. >>> Sprawdź ciśnienie wody. • Detergent w komorze zmywania głównego zamoczył się podczas pobierania wody do zmywania wstępnego. Otwory w komorze na detergent są zablokowane. >>> Sprawdź otwory i wyczyść je, jeśli są zatkane. • Wystąpił problem z zaworami szuflady na detergent. >>> Skontaktować się z autoryzowanym serwisem. • Detergent został zmieszany z płynem zmiękczającym. >>> Nie mieszaj płynu zmiękczającego z detergentem. Umyj szufladę gorącą wodą.
Pozostałości detergentu na ubraniach.	• Urządzenie mogło zostać przeładowane. >>> Nie przeładowywać urządzenia. • Wybrano niewłaściwy program i temperaturę. >>> Wybierz odpowiedni program i temperaturę dla pranej bielizny. • Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Wybierz detergent odpowiedni dla pranej bielizny.
Wewnątrz produktu tworzy się zbyt dużo piany.	• Użyto detergentów nieodpowiednich dla pralki. >>> Używaj detergentów odpowiednich dla pralki. • Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać tylko wystarczającej ilości detergentu. • Detergent był przechowywany w niewłaściwych warunkach. >>> Detergent należy przechowywać w zamkniętym, suchym miejscu. Nie przechowywać w zbyt gorących miejscach. • Niektóre tkaniny siatkowe, takie jak tiul, mogą tworzyć nadmiar piany ze względu na swoją teksturę. >>> W przypadku tego typu tkanin używaj mniejszych ilości detergentu. • Detergent został umieszczony w niewłaściwej przegródce. >>> Upewnij się, że detergent został umieszczony w odpowiedniej przegródce. • Płyn zmiękczający jest używany zbyt wcześnie przez produkt. >>> Może występować problem z zaworami lub szufladą na detergent. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
Piana przelewa się z szuflady na detergent.	• Używana jest zbyt duża ilość detergentu. >>> Wymieszaj 1 łyżkę stołową środka zmiękczającego z ½ litra wody i wlej do komory prania głównego szuflady na detergenty. >>> Używaj detergentu odpowiedniego dla danego programu i nie przekraczaj maksymalnego wsadu wskazanego w „Tabela cykli prania”. W przypadku stosowania dodatkowych środków chemicznych (odplamiaczy, wybielaczy itp.) zmniejsz ilość detergentu.
Pranie jest mokre po zakończeniu programu.	Wystąpiła nadmierna ilość piany, a automatyczny system absorpcji piany został aktywowany z powodu zbyt dużej ilości zużytego detergentu. >>> Użyj zalecanej ilości detergentu.

<table>
<tr><td>Urządzenie nie uruchamia się lub nie można uruchomić programu.</td><td>• Kabel zasilający jest odłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilający jest podłączony.
• Nie ustawiono żadnego programu lub nie naciśnięto przycisku Start/Pauza. >>> Upewnij się, że program został ustawiony, a urządzenie nie znajduje się w trybie gotowości.
• Blokady dla dzieci jest włączona. >>> Wyłącz Blokady dla dzieci.</td></tr>
<tr><td>Pranie kurczy się, blaknie, matowieje lub ulega uszkodzeniu.</td><td>• Wybrany program może nie być odpowiedni dla danego rodzaju prania. >>> Sprawdź etykiety pielęgnacyjne na ubraniach i wybierz odpowiedni program lub wybierz programy czasowe.
Produkt nie przełącza się na cykl wirowania, gdy pranie jest nierównomiernie rozłożone w bębnie, aby zapobiec uszkodzeniu produktu i jego otoczenia. Pranie należy przełożyć i ponownie odwirować.
Nie przeprowadzono regularnego czyszczenia bębna. Należy regularnie czyścić bęben. Patrz https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing.
 Jeśli nie można wyeliminować problemu po wykonaniu instrukcji podanych w tej sekcji, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.
Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać niedziałającego produktu.
Patrz także: 2. Czyszczenie drzwiczek załadunkowych i bębna [31].</td></tr>
</table>

Kod	Opis błędu	Możliwe przyczyny
E02	Nieprawidłowy dopływ wody	1. Sprawdź, czy zawór wody jest otwarty; 2. Sprawdź, czy wąż dopływowy nie jest zagięty; 3. Wyczyść filtr wlotu wody z tyłu urządzenia. Filtr może być zablokowany przez kamień lub inne zanieczyszczenia; 4. Ciśnienie wody jest zbyt niskie lub kran nie jest całkowicie otwarty; 5. Urządzenie nie jest prawidłowo zainstalowane, co powoduje efekt syfonu. Podłącz wąż spustowy zgodnie z instrukcją obsługi; 6. Wąż spustowy nie ma wymaganej wysokości (sprawdź wartość w instrukcji obsługi).
E03	Nieprawidłowy odpływ	Wyczyść filtr pompy spustowej
E05	Awaria NTC temperatury wody	Zasilanie wyłączone
E11	Awaria NTC skraplacza lub NTC osuszacza	
EE0	Otwarty obwód przewodu ogrzewania wodnego	
EE1	Zwarcie rury grzewczej (ogrzewanie wody lub ogrzewanie suszarki)	
U4	Awaria blokady drzwi	
EA2	Nienormalnie wysoki poziom wody	
EA1	Awaria przełącznika poziomu wody	
Eb02	Zbyt niskie napięcie zasilania	Odłącz urządzenie, odczekaj 10 minut i podłącz je ponownie.
Eb04	Zbyt wysokie napięcie zasilania	
Eb08	Nieprawidłowa praca silnika	Zmniejsz ładunek prania zgodnie z instrukcją obsługi.
Eb20	Anomalia IPM lub IPM i zbyt wysoka temperatura silnika	Zmniejsz ładunek prania zgodnie z instrukcją obsługi.
Eb90	Przekroczenie limitu czasu resetowania	
EC1	Nieprawidłowa komunikacja między wyświetlaczem a falownikiem	Odłącz urządzenie, odczekaj 2 minut i podłącz je ponownie.
EC2	Nieprawidłowa komunikacja między wyświetlaczem a głównym sterownikiem	
H	Wysoka temperatura	Obniżenie temperatury

9 ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być odpowiednio obsługiwane przez użytkownika końcowego bez powodowania problemów związanych z bezpieczeństwem lub niebezpiecznym użytkowaniem, pod warunkiem, że są one przeprowadzane w granicach i zgodnie z poniższymi instrukcjami (patrz: sekcja „Samodzielna naprawa"). W związku z tym, o ile sekcja „Samodzielna naprawa" nie stanowi inaczej, naprawy powinny być kierowane do zarejestrowanych profesjonalnych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami, który uzyskał od producenta dostęp do instrukcji i listy części zamiennych tego produktu, zgodnie z metodami opisanymi w przepisach dyrektywy 2009/125/WE.

Jednakże, tylko agent serwisowy (tj. autoryzowany profesjonalny warsztat naprawczy), z którym można się skontaktować za pośrednictwem numeru telefonu podanego w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi serwisowe zgodnie z warunkami gwarancji. W związku z tym pamiętaj, że naprawy wykonywane przez profesjonalnych serwisantów (którzy nie są autoryzowani przez Beko) unieważniają gwarancję.

Samodzielna naprawa

Użytkownik końcowy może samodzielnie naprawiać następujące części zamienne: drzwi, zawiasy drzwi i uszczelki, inne uszczelki, zespół blokady drzwi i plastikowe urządzenia peryferyjne, takie jak dozowniki detergentu (zaktualizowana lista jest również dostępna na stronie support.beko.com od 1 marca 2021). Co więcej, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, samodzielne naprawy należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami dostępnymi w podręczniku użytkownika samodzielnej naprawy lub na stronie parts-selfservice.europeanappliances.com.

Dla własnego bezpieczeństwa należy odłączyć produkt od zasilania przed przystąpieniem do samodzielnej naprawy.

Naprawy i próby naprawy przez użytkowników końcowych przy użyciu części nieuwzględnionych na liście i/lub niezgodnie z instrukcjami dostępnymi w podręcznikach użytkownika do samodzielnej naprawy lub na stronie support.beko.com mogą prowadzić do problemów związanych z bezpieczeństwem, których nie można przypisać stronie support.beko.com, i spowodują unieważnienie gwarancji na produkt. W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od prób przeprowadzania napraw wykraczających poza wyżej wymienioną listę części zamiennych, a zamiast tego skontaktowali się z autoryzowanymi profesjonalnymi warsztatami lub zarejestrowanymi profesjonalnymi warsztatami. Wszelkie takie próby podejmowane przez użytkowników końcowych mogą powodować problemy z bezpieczeństwem i mogą uszkodzić produkt, a następnie spowodować pożar, zalanie, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała. Przykładowo: następujące naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowane lub zarejestrowane profesjonalne warsztaty: silnik, zespół pompy, płyta główna, płyta silnika, płyta wyświetlacza, grzałki itp. Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania powyższych zaleceń przez użytkowników końcowych.

Dostępność części zamiennych do zakupionej pralki wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne do pralki.